



wroclaw.pl

UPO pod lupą

Rozlicz PIT i potwierdź stały meldunek we Wrocławiu, aby korzystać z darmowych wejść i zniżek u partnerów programu.



str. 13

ISSN: 2719-7948

BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU MIEJSKIEGO WROCŁAWIA

NR 16 (129), 26.04-8.05.2023

#RowerowyWrocław

- 1400 km tras
- 400 km dróg (75 km od 2019)
- 2300 rowerów miejskich

str. 10-11

Nadjeżdża Rowerowy Maj

Długi weekend w mieście bez nudy

Wystarczy trzy dni urlopu, aby podczas majówki wypoczywać aż 9 dni! Zostajesz w mieście? Nie ma sprawy – nie będziesz się nudzić. Przeczytaj.

str. 3

Co eksperci METREX robili we Wrocławiu?

Ponad 100 osób z 15 krajów Europy spotkało się, by rozmawiać o kryzysach. Do jakich doszli wniosków – opowiada Jakub Mazur, prezydent METREX.

str. 9

Звіт PIT необхідно подати до 2 травня

Заява може бути подана в паперовій або електронній формі. Подання декларації в електронному вигляді прискорює повернення податку.

c. 18

BĄDŹ NA BIEŻĄCO. ZAWSZE AKTUALNE INFORMACJE NA WWW.WROCLAW.PL

Szanowni Państwo,

często na łamach naszego biuletynu piszemy o przyszłości Wrocławia. Zwykle wtedy podkreślać, że najważniejsi dla przyszłości naszego miasta są i pozostaną mieszkańcy. Nie budynki, ulice czy nawet kwietne skwery (choć ważne) rozwijają miasto. Czynią to ludzie. Pozwólcie zatem, proszę, że dzisiejszych kilka słów poświęcę osobom, z którymi także wiążemy przyszłość Wrocławia, a przed którymi teraz bardzo ważny czas...

**Drogie wrocławskie Maturzystki,
Drodzy wrocławscy Maturzyści,**

to o Was mowa! Ostatnie słoneczne dni ożywiły większość z nas – z pewnością zadbały o lepsze humory i więcej energii. Nagle „zapachniało, zajaśniało”, cytując Marka Grechutę, a my na ten czas niecierpliwie już czekaliśmy.

Niezmiennie – jak co roku – nadchodzący maj i rozkwit uśpionego świata to sygnał, że... zbliżają się matury. Już nie te próbne, już niewyobrażone i umiejscowione gdzieś w odległej, wydawałoby się kosmicznej przyszłości. Egzaminy nie do przesunięcia.

To czas wyjątkowy dla Was i Waszych bliskich, którzy ze wzruszeniem będą was odprowadzać wzrokiem i otaczać życzliwymi i zatroskanymi myślami – takich nagle dorosłych, eleganckich, poważnych.



Bardzo dziękuję Waszym rodzicom i opiekunom, że wspólnie dotarliście do tego momentu. Który to już raz w swoim życiu zdają oni maturę, czule towarzysząc swoim dzieciom czy podopiecznym?

Dziękuję także wrocławskim nauczycielkom i nauczycielom, że są, że się angażują, że niezmiennie im zależy. Ich praca jest niebawale wymagająca.

Czy matura jest symbolicznym wkraczaniem w dorosłość? W ja-

kimś sensie tak. Ale egzaminów dojrzałości do zdania zdarza nam się w życiu co najmniej kilka. My „już dorośli” zdajemy je z lepszym lub gorszym rezultatem. Czasem oblewamy, bo dojrzałej dorosłości nie sposób nikogo nauczyć. Ani na kursach online, ani zaocznie, ani w zastępstwie.

Dlatego życzę Wam – rocznikowi maturalnemu 2023 – w dorosłym życiu, w które powoli wkraczacie – odwagi do podejmowania decyzji, ale też stawiania znaków zapytania, do marzenia własny-

mi, a nie cudzymi marzeniami. Nie bójcie się myśleć krytycznie, dopytywać, mierzyć się z możliwościami swojego umysłu, przyznawać się do porażek, popełniać błędy.

Moim marzeniem – jako Prezydenta Wrocławia – jest, byście zawsze byli blisko swojego miasta. Żebyście już teraz lub na kolejnym etapie swojego życia – wybrali Wrocław do studiowania, rozwoju zawodowego i dobrego życia. Byście wpływali na to, jaki będzie, jak będzie się zmieniał

i w jakim kierunku rozwijał. Żeby Wam na tym miejscu, w którym żyją bliscy i życzliwi Wam ludzie, po prostu zależało. To nasze wspólne miasto.

Dziś – wszystko przed Wami. Niekończąca się otwartość świata i możliwości! Prof. Leszek Kołakowski w „Mini-wykładach o maxi-sprawach” tak pisze o młodości: „Młodość, jak wiadomo, nie jest szczególną zasługą, nie jest także pomyślnym przypadkiem. Z tych, co młodzi już nie są, większość była kiedyś młoda – zapamiętajmy sobie tę rewelację”.

Cieszcie się więc tym pięknym stanem, jakim jest młodość, bo w tej chwili cali się z niej składacie. Niech trwa i mądrze Wam służy!

Na czas egzaminów tegorocznym wrocławskim Maturzystkom i Maturzystom życzę wymarzonych tematów, zdrowego dystansu, wielu intelektualnych olśnień – jeśli będą potrzebne – i spokojnego snu. Nie zaszkodzi też łąt szczęścia i odrobina sprzyjających okoliczności.

A wszystkim maturalnym wrocławskim rodzinom życzę spokojnego przebrnięcia przez ten wyjątkowy czas!



Jacek Sutryk
prezydent Wrocławia
abiturient 1997

POGODA

 CZW. 27.04 12°C	 PT. 28.04 16°C	 SOB. 29.04 15°C	 ND. 30.04 16°C	 PN. 1.05 18°C	 WT. 2.05 19°C
 ŚR. 3.05 17°C	 CZW. 4.05 15°C	 PT. 5.05 17°C	 SOB. 6.05 19°C	 ND. 7.05 21°C	 PN. 8.05 18°C

Nie na trzepaku, ale może w hamaku?

1 maja obchodzimy Święto Pracy, a 3 maja Święto Konstytucji. Dni te są wolne od pracy, a jeśli weźmiemy 2, 4 i 5 maja urlop, to majówka może trwać aż 9 dni. Jak spędzić ten czas we Wrocławiu? Jak zawsze sporo będzie się działo w mieście.

Paulina Czarnota

Przypominamy też, że 2 maja przypada Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej. Możemy go uczcić wywieszając biało-czerwoną flagę w oknie czy na balkonie.

Jak co roku, w weekend majówkowy, chcemy też naładować „akumulator”, odpocząć w gronie rodziny lub przyjaciół podczas spaceru, grillowania czy wyjścia na koncert. Opcji jest wiele, a my podajemy kilka propozycji.

Warsztaty w Zajeźdni

Centrum Historii Zajeźdnia przygotowało wiele ciekawych warsztatów i imprez towarzyszących, które potrwać od 1 do 3 maja.

W programie: zwiedzanie wystawy głównej „Wrocław 1945–2016”, przejazd zabytkowym autobusem „Ogórkem”, warsztaty z ozdabiania ceramiki „Polska jak malowana”, z tworzenia drewnianych herbów czy z projektowania orderów za pomocą długopisu 3D, potańcówka dla seniorów współorganizowana z Przestrzenią Trzeciego Wieku WCRS, Silent Disco, czyli impreza taneczna w słuchawkach. Bę-

dzie także możliwość rejestracji jako potencjalny dawca szpiku. Cały program na stronie organizatora: wroc.city/MajowkaProgram.

Oprowadzanie po wystawie głównej będzie bezpłatne. Płatny jest tylko bilet wstępu: ulgowy 8 zł/normalny 16 zł.

Otwarcie Nocnego Targu

Od piątku 28 kwietnia będzie można spędzać tu chillowe wieczorki na leżakach, przy ognisku w towarzystwie świetnej muzyki! Nocny Targ przy ul. Tęczowej 65 otwiera sezon i rozpoczyna go majówkowymi wydarzeniami. Organizatorzy przygotowali kącik dla dzieciaków, więc to świetna okazja, żeby spędzić rodzinie czas. Czekać będzie na was coś na ząb (menu zarówno dla roślinożerców, jak i mięsożerców).

W niedzielę (30 kwietnia) możecie powymieniać się ciuchami, które zalegają w twojej szafie.

Od 28 kwietnia do 2 maja wieczorową porą Festiwal Blossom Fest, podczas którego odbędą się koncerty. Wejście na teren Nocnego Targu jest bez-

płatny, zaś do hali, gdzie organizowane są tańce i hulanki w cenie 20 zł za dzień. Bilety na: wroc.city/Nocny-TargKoncerty.

3-Majówka 2023

Tradycyjna wrocławska 3-Majówka rozpoczyna sezon plenerowych festiwali w Polsce. Co roku w długi majowy weekend występują najlepsze zespoły z czołówki list popularności, weterani scen rockowych, jak i nowe, wschodzące gwiazdy.

W tym roku muzyczne święto rozpocznie się już w niedzielę 30 kwietnia i potrwa do późnej nocy z 2 na 3 maja. Koncerty odbywać będą się na dwóch scenach – plenerowej na pergoli obok największej w Polsce fontanny multime-

dialnej oraz w Hali Stulecia. Po zmroku bawić będziemy się też na największym Nocnym Silent Disco. Na majówkowiczów czekać będzie bogata strefa gastronomiczna i inne atrakcje... Program koncertów na stronie: www.3-majowka.pl.

Otwarcie Iskra Parku

Teren wszystkim znanego Hutmenu zmienia się w zieloną i kreatywną przestrzeń w centrum miasta. Wielka majówka organizowana jest przy nowo powstałym Iskra Parku, który będzie działać od 28 kwietnia do września, jeśli tylko pogoda dopisze. Organizatorzy zapraszają na wspólne świętowanie od 28 kwietnia do 3 maja. Na miejscu czekają m.in.: food trucki, konkursy, gry podwórkowe, takie jak: guma, klasy, gra w chowanego, podchody.

Na plaży miejskiej

Powoli zaczynają się otwierać beach bary przy Odrze. Na odpoczynek na hamaku zaprasza Forma Płynna Beach Bar, plaża miejska przy Wybrzeżu Wypiańskiego. Można tam odpocząć lub zorganizować przyjęcie, urodziny, imprezy firmowe, wieczory panieńskie czy poprawiny. Miejsce jest przyjazne zwierzętom.

Nagroda za Krzycką dla wrocławian

ZDiUM zakończył budowę odcinka promenady Krzyckiej między ulicami Śliwkową a Ziębicką. To krótki fragment traktu, który mierzy obecnie już 4 km. A nieopodal ul. Bardzkiej prezydent Jacek Sutryk z Agnieszką Duszą, orędowniczką budowy promenady, odsłanili nagrodę Eco-Miasto, którą Wrocław otrzymał za ten projekt. W ciągu 2–3 lat promenade ma dotrzeć aż do ul. Grabiszyńskiej. Będzie mieć długość około 8 km. Projekt został wybrany we Wrocławskim Budżecie Obywatelskim. Odtwarzany jest w ten sposób przedwojenny trakt Hugo Richtera.

Pierwszy krok do przedszkola za nami

W rekrutacji przedszkolnej na rok 2023/2024 przygotowano ponad 6,5 tys. miejsc w 158 wrocławskich placówkach publicznych. Po I etapie rekrutacji pozostało blisko 1700 wolnych miejsc. Składanie wniosków w II etapie rekrutacji rozpocznie się 12 czerwca i potrwa do 14 czerwca. Ostateczne wyniki ogłoszone zostaną 29 czerwca 2023 r. Ponad 84 proc. dzieci już znalazło miejsce w przedszkolu. Wolnych miejsc w placówkach jest nadal więcej niż osób, które nie zostały zakwalifikowane do żadnego przedszkola. Dlatego z pewnością każde dziecko znajdzie miejsce w miejskiej placówce.

Chcesz mieszkać w TBS? Jest nabór

W dniach 8–31.05 Wydział Lokali Mieszkalnych UMW będzie prowadził dodatkowy nabór wniosków o zawarcie umowy najmu lokalu mieszkalnego w realizowanej przez TBS Wrocław inwestycji Leśnica IX. Inwestycja obejmuje 201 lokali mieszkalnych (1-, 2- i 3-pokojowych o pow. od 35 do 63 mkw.). Zakończenie budowy planowane jest na III/IV kwartał 2023 r. Mieszkania zostaną wykończone „pod klucz” i będą gotowe do umeblowania. **Szczegóły i formularze na stronie wroc.city/TBSnabor.**

Marek Krajewski honorowym obywatelem

Pisarz Marek Krajewski, najpierw został rekomendowany do tytułu Honorowego Obywatela Wrocławia, a 20 kwietnia Rada Miejska Wrocławia w głosowaniu zaaprobowała nadanie tytułu. To najwyższa godność nadawana przez władze miasta.

Tomasz Wysocki

– Kandydatura Marka Krajewskiego została przyjęta jednogłośnie. To wyróżnienie za promocję Wrocławia w literaturze. To wprawdzie obraz dawnego miasta, ale mimo to przyjemnie się czyta o miejscach, które i dzisiaj możemy rozpoznać – mówił w marcu Sergiusz Kmiecik, przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia.

20 kwietnia na sesji rady miejskiej przegłosowano przyznanie nagrody pisarzowi. Tytuł Honorowego Obywatela Wrocławia (Civitate Wratislaviensi Donatus) zostanie uroczystie nadany w Święto Wrocławia (24 czerwca).

Na sesji 20 kwietnia radni zdecydowali także o przyznaniu Nagród Wrocławia. Co roku wyróżnianych jest pięcioro laureatów.

W tym roku wrocławianie (osoby prywatne i organizacje) nadesłały ponad 50 zgłoszeń z typami kandydatów. Wybrano:

- Małgorzatę Gorący, prezeskę Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom z Mózgowym Porażeniem Dziecięcym „Ostoja”
- Macieja Jacynę z Wrocławskiego Klubu

Sportowców Nieślyszących „Świt”

- Dariusza Patkowskiego, chirurga dziecięcego
- Fundację „Serce Polski” z Bredy, która działa na rzecz promocji wiedzy o Polsce i o Wrocławiu
- Fundacja Onkologika

Nagrody zostaną wręczone 24 czerwca.

Jednak matura, a nie chęć szczera uczyni oficerem

Polski, matematyka i język obcy na poziomie podstawowym i jeden przedmiot na poziomie rozszerzonym. Do tego polski i język obcy ustnie. W sumie 6 egzaminów, żeby zdać maturę. Kto wybiera się na studia – jeszcze więcej. Ponad 6 tys. młodych wrocławian zaraz po majówce rozpocznie maturalny maraton.

Anna Aleksandrowicz

Do egzaminu w maju na język polski poziom podstawowy deklarację złożyło dokładnie 4264 osoby – w formule 2023 i 1906 osób w formule 2015 – taką informację dostaliśmy z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej we Wrocławiu. Liczby dotyczą tegorocznych absolwentów, przystępujących do matury po raz pierwszy w życiu.

Co to za formuły?

Formuła 2015 dotyczy absolwentów trzyletniego liceum i czteroletniego technikum. Czyli tych, którzy wcześniej skończyli nieistniejące już gimnazja. Formuła 2023 – w niej zdają uczniowie, którzy w tym roku kończą czteroletnie liceum lub pięcioletnie technikum. Mieli inne wymagania programowe, dlatego egzaminy też będą różniły się pytaniami i zadaniami, a nawet czasem trwania. Formuła 2015 przewiduje np. na podstawowym pisemnym polskim 170 minut, a formuła 2023 – 240 minut.

9 egzaminów w dwa tygodnie

Stanisław, Jakub i Kacper z kl. 4c w I LO przy ul. Poniatowskiego



Julia Raszka, Jakub Wojnarski i Stanisław Tomaszewski trzymają Kacpra Drygałę przed budynkiem swojego I LO

we Wrocławiu rozpoczynają matury jak wszyscy we czwartek 4 maja, ale kończą w ciągu dwóch tygodni.

– Ja na dodatkowe egzaminy na poziomie rozszerzonym wybrałem angielski, WOS i geografę, bo zastanawiam się nad anglistyką na Uniwersytecie Wro-

cławskim – opowiada Stanisław. Jakub, jego kolega z klasy, wybrał podobne przedmioty, ale myśli o studiach geodezyjnych na Politechnice Wrocławskiej. Trzeci – Kacper – dodatkowo bierze pod uwagę prawo w biznesie. Ale wszyscy trzej podejmą ostateczną decyzję, gdy zobaczą wyniki swoich matur. Wtedy, być może,

zdecydują się jednak na logistykę na Akademii Wojsk Lądowych we Wrocławiu.

Julia Raszka z kl. 1a z tej samej szkoły już wie, że pójdzie na biologię. Zamierza zostać naukowcem i badać ssaki – najchętniej z rodziny kotowatych, czyli lwy, tygrysy i pantery.

WAŻNE DATY

- Zakończenie roku szkolnego dla maturzystów **28 kwietnia**
- W tym roku egzaminy maturalne potrwać od **4 do 23 maja**.
- Ustne zostaną przeprowadzone od **10 do 23 maja** (poza 14 i 21 maja).
- Egzaminy w części pisemnej odbywać się będą w dwóch porach: porannej, czyli od **godz. 9** i popołudniowej – od **godz. 14**.
- Wyniki matur 2023 ogłoszone zostaną **7 lipca**.

Nauczyciele trzymają kciuki

Za wszystkich swoich maturzystów trzymają kciuki ich nauczyciele. Matury, jak co roku, sprawdzają zewnętrzni egzaminatorzy. – Życzymy im dostania się na wymarzone kierunki, a potem po raz pierwszy tak długich wakacji – mówi Marek Sempik, dyrektor I LO.

Nowa szkoła podstawowa powstanie na Maślicach



Modułowa konstrukcja przedszkola Marco Polo przy ul. Zatorskiej – w takiej technologii zostanie zbudowana szkoła przy ul. Lubelskiej

Speccto – tak nazywać się będzie nowa szkoła, która powstanie przy ul. Lubelskiej we Wrocławiu. Otwarcie placówki już we wrześniu. Rekrutacja zaczyna się w poniedziałek 8 maja.

Redakcja

Nową szkołę przy ul. Lubelskiej 95a, we współpracy z Urzędem Miejskim Wrocławia, wybuduje i poprowadzi Fundacja Ogólnopolski Operator Oświaty. Speccto będzie placówką publiczną, działającą na tych samych zasadach, co gminna. W I etapie w Speccto uruchomione zostaną cztery oddziały szkolne. Będzie też świetlica, szatnie i węzeł żywieniowy. Do września 2024 r. szkoła powiększy się dwukrotnie, do 8 klas. Jeżeli będzie taka potrzeba, placówkę będzie można rozbudować.

– Z Wrocławiem współpracujemy już od wielu lat, prowadzimy tu szkoły i przedszkola, wysoko oce-

niane przez wrocławian. Cieszymy się, że już od września otwieramy kolejną – mówi Mateusz Krajewski, prezes fundacji.

Aby przy ul. Lubelskiej mogła powstać szkoła, niezbędne będzie przeniesienie placu zabaw, który mieści się na wschodniej części terenu należącego do budynku ZSP nr 12. Jego przeniesienie było konsultowane z liderką projektu. – Cieszymy się, że na Maślicach powstanie nowa szkoła. Biorąc pod uwagę, jak bardzo rozwija i rozbudowuje się nasze osiedle, jest ona naprawdę potrzebna, dlatego mocno kibicujemy tej inwestycji – zapewnia Renata Cierniak, przewodnicząca zarządu RO Maślice.

Fundacja Ogólnopolski Operator Oświaty zbudowała we Wrocławiu już 7 przedszkoli w technologii modułowej. Szkoła Speccto przy ul. Lubelskiej będzie trzecią szkołą podstawową prowadzoną we Wrocławiu przez fundację, ale pierwszą powstałą w tej technologii.

Na Maślicach inny inwestor zewnętrzny rozpoczyna budowę Zespołu Szkolno-Przedszkolnego przy ul. Białostockiej (dla 800 uczniów i 200 przedszkolaków). Planowane otwarcie: wrzesień 2024 r.

➤ **Nabór do Speccto:** speccto-wroclaw.operator.edu.pl/rekrutacja

Jak poprawić teren przy Dembowskiego?

Wrocławskie Mieszkania proponują najpierw uzupełnić żywopłoty i ujednolicić krzewy, a w dalszym etapie dosiać trawy i łąki kwietne. Jak to zrobić? Czy i na ile ujednolicać zieleni na terenie przedogródków? Do 16 maja br. trwają konsultacje społeczne w tej sprawie.

Maciej Wołodko

Ulica Dembowskiego to jedna z głównych arterii osiedla. Po jej południowej stronie leżą Biskupin i Dąbie. Po północnej – zabytkowe Sępolno, zbudowane w latach 20. ubiegłego wieku, z zamiarem stworzenia osiedla ogrodu.

Przedogródki wzdłuż Dembowskiego pierwotnie – przed wojną – porośnięte były jedynie trawą. Ale z biegiem lat pojawiły się na nich inne rośliny, w wielu przypadkach pieczołowicie pielęgnowane przez mieszkańców. W latach 50. posadzono także żywopłoty. Mniej więcej od lat 70. rosną tu również drzewa i są to zdrowe okazy.

Projekt już jest

Projekt urządzenia zieleni, przygotowany przez Wrocławskie Mieszkania, przewiduje ujednolicenie wyglądu zieleni wzdłuż ulicy, m.in. uzupełnienie żywopłotów ligustrzem pospolitym i przywrócenie ich wyglądu z lat 50. i 60. XX w. Żywopłoty miałyby wówczas jednakową wysokość 1,1 m. Na dalszym etapie przywrócony miałby zostać układ trawników z lat przedwojennych.

W jaki sposób pogodzić wytyczne konserwatorskie w zakresie zieleni przed budynkami z potrzebami mieszkańców? Jak to zrobić, by zachować to, co cenne z istnieją-



Porozmawiajmy podczas konsultacji o odtworzeniu historycznego układu zieleni przy ul. Dembowskiego

cej roślinności? Z tym pytaniem Wrocławskie Mieszkania zwracają się do mieszkańców. Projekt dotyczy odcinka ul. Dembowskiego od numeru 22 do numeru 94, czyli od skrzyżowania z ul. Partyzantów do skrzyżowania z ul. Borelowskiego. Prace zaplanowane zostały na trzeci i czwarty kwartał 2023 r.

Teraz konsultacje

Konsultacje trwają do wtorku 16 maja. W środę 10 maja o godz. 17.30 odbędzie się spotkanie z radą

osiedla. Na czwartek 11 maja zaplanowany został spacer konsultacyjny. Zbiórka o godz. 17.30 przy skrzyżowaniu ulic Edwarda Dembowskiego i Partyzantów. Przez cały okres trwania konsultacji, czyli od 25 kwietnia do 16 maja, będzie można wypowiedzieć się za pomocą e-formularza, który znajdziecie na stronie www.wroclaw.pl/rozmawia/jak-poprawic-zielen-przy-ul-dembowskiego. Konsultacje realizuje Fundacja na Rzecz Studiów Europejskich w ramach zadania publicznego, współ-

finansowanego ze środków Gminy Wrocław.

Organizatorom zależy, aby w konsultacjach mogły uczestniczyć wszystkie zainteresowane osoby. Jeżeli masz specjalne potrzeby (np. trudności w poruszaniu się), napisz o nich na adres: konsultacje@feps.pl najpóźniej 5 dni przed planowanym wydarzeniem. – Postaramy się zapewnić ci możliwość udziału w konsultacjach społecznych – zapewniają przedstawiciele Fundacji.

WRO-TA produktem turystycznym

Zabytkowe tramwaje oraz autobusy pojawiają się na ulicach Wrocławia od lat. Obecnie trzydziestoma z nich świadczony są usługi przewozów turystycznych. Choć mają różnych właścicieli, występują pod wspólnym szyldem: WRO-TA Wrocławskie Linie Turystyczne. O WRO-TA było ostatnio głośno na XII Forum Promocji Turystycznej, które odbyły się 19.04 w Hydropolis. Wyjątkowość tych linii polega m.in. na tym, że powstały dzięki ścisłej współpracy bardzo wielu osób, stowarzyszeń i instytucji.

Jakiej strefy czystego transportu potrzebujemy?

Do 30 kwietnia 2023 r. trwają konsultacje społeczne pn. „Jaka będzie strefa czystego transportu we Wrocławiu?”. Inicjuje je Biuro Zrównoważonej Mobilności UMW i zachęca do udziału w nich i do wyrażenia swojej opinii. E-formularz znajduje się na stronie www.wroclaw.pl/rozmawia/konsultacje-spoeczne. Można go wypełnić do 30.04. Termin dotyczy też formularza opinii, który wypełnić można w „Odlocie. Strefa Partycypacji”, ul. Piłsudskiego 34 w poniedziałki i wtorki (godz. 9–13) oraz czwartki (godz. 13–18). Natomiast debata odbędzie się 26.04 o godz. 17.30 – również w Strefie Partycypacji.

Pokaż na zdjęciu swoją rodzinę i jej pasje

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej we Wrocławiu zachęca mieszkańców do nadsyłania zdjęć swojej rodziny, na którym jej członkowie upodobnili się do siebie lub mają wspólny atrybut.

Paulina Czarnota

Konkurs realizowany jest w ramach kampanii społecznej „Jesteś, więc jestem”, która promuje rodzicielstwo zastępcze. We wrocławskich placówkach opiekuńczo-wychowawczych przebywa obecnie prawie 400 dzieci. MOPS pragnie, by spotkały kochającą rodzinę, która stworzy im dom pełen miłości.

Jedną z akcji w ramach projektu jest konkurs fotograficzny. Zasada jest prosta: zbierzcie się rodzinnie i upodobnijcie się do siebie stro-

jem, gadżetem czy fryzurą. Niech na zdjęciu widoczne będą wasze pasje. Prace można przysyłać do końca kwietnia br. na adres: zapisy.kilometrypomocy@gmail.com. Organizatorem konkursu jest wrocławski MOPS. Najlepsze prace zostaną nagrodzone.

Jeśli chcesz zostać rodziną zastępczą, skontaktuj się z Zespołem Realizacji Zadań Organizatora Rodzinnej Pieczy Zastępczej, ul. Młodych Techników 58, tel. 71 78 22 412, e-mail: rodzicielstwo.zastepcze@mops.wroclaw.pl.



Więcej o konkursie na profilu FB Rodzicielstwo zastępcze Wrocław

Jaka przyszłość basenu Kłokoczyce?

Kąpielisko na Kłokoczykach powstało na początku lat 90. ub. wieku i cieszyło się kiedyś ogromnym zainteresowaniem. Dziś jest już mocno wyeksploatowane i przydałby mu się remont. Jego gospodarz, czyli Młodzieżowe Centrum Sportu (MCS), chce porozmawiać na ten temat z mieszkańcami. Pytanie brzmi – w jakim kierunku powinny pójść zmiany na terenie tego obiektu? Możesz wyrazić swoją opinię poprzez e-formularz na stronie www.wroclaw.pl/rozmawia/konsultacje-spoeczne do 30.04.

Jazda w majówkę

W święta 1 i 3 maja (poniedziałek i środa) autobusy i tramwaje kursować będą według niedzielnych rozkładów jazdy. Informacje o kursach 2 maja (wtorek) dostępne będą od 26.04 na wroclaw.pl.

Objazdy od 3 do 5.05

Od 3 do 5 maja przy ul. Grodzkiej na wlocie na most Uniwersytecki pracownicy MPWiK będą prowadzić prace na swojej infrastrukturze.

W związku z tym tramwaj linii 6 w kierunku Kromera pojedzie objazdem od ul. Świdnickiej przez Teatralną, Piotra Skargi, bł. Czesława, Hałę Targową do pl. Bema. W kierunku Krzyków kursować będzie od pl. Bema przez mosty Młyńskie i ul. Grodzką.

„Siódemka” do pętli Poświętnej pojedzie od ul. Szewskiej przez ul. Grodzką, Nowy Świat, św. Mikołaja, pl. Jana Pawła II, most Sikorskiego, Jagiełły i Dubois do ul. Drobnera.

Na Klecinę od ul. Łokietka pojedzie przez ul. Dubois, Jagiełły, most Sikorskiego, pl. Jana Pawła II, Ruską do ul. Kazimierza Wielkiego.

Autobusy linii 132, 247 i 248 pojedą objazdem od ul. Nowy Świat przez mosty Pomorskie i ul. Dubois do ul. Drobnera.

Dembowskiego zamknięta, więc...

4 i 5 maja (w czwartek i piątek) budowniczowie Alei Wielkiej Wyspy zamkną ul. Dembowskiego w miejscu, gdzie krzyżują się te drogi. Jest to niezbędne do wykonania ostatnich już prac drogowych – ułożenia docelowej warstwy asfaltu.

Przez dwa dni kierowcy i pasażerowie autobusów 145 i 146 jeżdżić będą ul. Spółdzielczą i ul. Olszewskiego. Mieszkańcy Swojczyc i Sępólna mogą do centrum dostać się również ul. Mickiewicza omijając Biskupin.

Były testy. Nowy wiadukt na TAT na tak!

Jest wielki, drogi i piękny, a teraz mamy pewność, że również wytrzymały. Nowy wiadukt nad torami kolejowymi, który jest częścią Trasy Autobusowo-Tramwajowej na Nowy Dwór, pomyślnie przeszedł próby obciążeniowe.



Wiadukt nad torami i ul. Robotniczą ma skomplikowaną i nietypową konstrukcję, dlatego próby obciążeniowe tego obiektu były tak ważne

Bartosz Chochółowski

– To największy obiekt inżynierijny na tej trasie. Zakończyliśmy właśnie prace konstrukcyjne. Sprawdziliśmy, że wszystkie założenia projektowe zostały zrealizowane – wyjaśnia Wojciech Kaim z miejskiej spółki Wrocławskie Inwestycje.

Stalowy kołos dobrze pracuje

Wiadukt ma ponad 150 m długości. To konstrukcja stalowa, która waży ponad... 650 ton! Autobusy i tramwaje jeżdżić będą po płycie żelbetonowej. Dojazdy

do wiaduktu usypane są z ziemi wzmocnionej zbrojeniem i liczą 450 m długości. Koszt budowy to 46 mln zł.

Kształt tego obiektu powoduje, że pracując, przesuwa się na końcach. Jest to wyzwanie przede wszystkim dla torowiska, dlatego opracowano i zamontowano urządzenia kompensujące te ruchy.

– Przeprowadzone próby obciążeniowe były zarówno statyczne, jak i dynamiczne. Wyładowane ciężarówki nie tylko stały, ale również jeździły po wiadukcie

z różną prędkością. Najszybciej 70 km/h – opowiada Krzysztof Świercz z Wrocławskich Inwestycji. – Prowadzący pomiary eksperci z Politechniki Lubelskiej byli bardzo zadowoleni z efektów prób.

Co słychać na TAT?

Na wielu odcinkach Trasy Autobusowo-Tramwajowej wciąż trwają prace. Zaawansowane są te na pętli tramwajowej przy ul. Rogowskiej.

Na samej Rogowskiej układane jest torowisko. Roboty na tyle

dobrze postępują, że możliwe będzie wcześniejsze częściowe otwarcie TAT-u.

Gdy wiadukt otrzyma pozwolenie na użytkowanie, zostanie opracowana tymczasowa organizacja ruchu, autobusy będą mogły zacząć jeździć wiaduktem zanim stanie się on dostępny dla tramwajów.

Cała Trasa Autobusowo-Tramwajowa ma być gotowa po wakacjach. Jest szansa, że autobusy pojedą nim szybciej i nie będą blokowane przez szlabany na przejeździe kolejowym.

Wakacje autokarem? Bilety już dostępne



Od 1 marca tego roku w podróż można zabrać ze sobą także rowery

Węgorzewo, Praga czy Budapeszt? FlixBus to przewoźnik autokarowy, który wiosną i latem jeździ z Wrocławia do 200 miast.

Błażej Organisty

Przewoźnik za najciekawsze trasy z przystankiem we Wrocławiu uważa i poleca:

- Wrocław – Drezno – Monachium – Salzburg (podróże od 18 maja);
- Gdańsk – Wrocław – Bratysława – Budapeszt (od 7 czerwca);
- Wrocław – Zielona Góra – Szczecin – Kołobrzeg (od 23 czerwca); Węgorzewo – Olsztyn – Warszawa – Łódź – Wrocław – Praga (od 27 czerwca);

- Kraków – Katowice – Wrocław – Poznań – Mielno – Kołobrzeg – Mrzeżyno (od 6 lipca).

Podróż do Budapesztu jest propozycją chyba tylko dla miłośników jazdy autokarem. Trwa kilkanaście godzin i trzeba się przesiąść. Warto wiedzieć, że do stolicy Węgier z Wrocławia (przez Bratysławę) jeździ nocny pociąg – ok. 8 h.

Bardziej zachęcająco w rozkładzie Flixbusa wygląda Praga, do której autokar dojeżdża w 4–5 h. Podróż w obie strony od 8 do 15 lipca (rezerwacja z 21.04) kosztuje 220 zł.

Przerwa w locie? Warsztat samolotów we Wrocławiu

Takie miejsce powinien odwiedzić każdy, to ma awersję do latania. Ze sporej części lęków można się wyleczyć, obserwując, jak serwisowane są maszyny. Praca przy samolocie nie przypomina tego, co możemy zobaczyć nawet w najporządniejszym warsztacie samochodowym. Panuje niesamowity rygor.

Bartosz Chochółowski

Udało nam się zobaczyć, jak Ryanair serwisuje swoje maszyny. To jedna z 6 takich baz w Europie i jedyna w Polsce: Wrocław Aircraft Maintenance Services, w skrócie WAMS.

Niczym w dawnym cechu

Tu każda część, a nawet każda śrubka, jest ewidencjonowana, a po zdemontowaniu ma swoje miejsce na jednej z półek. Odnawiane jest, kto ją zdemontował, kto zamontował.

W bazie serwisowej jest struktura niczym dawniej w cechach rzemieślniczych. Weźmy przykład mechanika samolotowego. Jest mechanik stażysta, który pracuje pod nadzorem. Wyżej w hierarchii jest mechanik II klasy, który również jest nadzorowany. Samodzielnie pracuje mechanik I klasy, jednak nie oznacza to, że jego praca pozostaje poza kontrolą. Nad nim stoi mechanik wspomagający. Jednak nawet on nie jest na szczycie hierarchii, bo są jeszcze mechanicy licencjonowani przez ULC, którzy dbają, aby wszystko przebiegło zgodnie z procedurami. Pracę całego zespołu zatwierdza superwizor. Bez



Ogromna baza serwisu samolotów Ryanair we Wrocławiu to jedyny taki obiekt tej firmy w Polsce

jego zgody samolot nie wróci na pas startowy.

– To jest bardzo odpowiedzialna praca i my to czujemy. Bierzemy odpowiedzialność za życie ludzi – mówi Barbara Kaśnikowska z WAMS. – Czasem coś mogłoby się wydawać nieistotne, ale tu nie ma rzeczy nieistotnych. Na-

wet pozostawiony gdzieś klucz mógłby stanowić zagrożenie dla życia pasażerów.

Co ile serwis?

O tym, jak często samoloty są serwisowane, decydują trzy czynniki: wiek maszyny, liczba wylatanych godzin oraz liczba startów i ląd-

wań. – Sezon na przeglądy trwa od września do maja, dlatego że w czasie wakacji wszystkie samoloty kursują. Podczas jednego sezonu wykonaliśmy 111 krótkich przeglądów. Takich ciężkich, trwających 23 dni, jesteśmy w stanie zrobić 25–30 w sezonie – opowiada Michał Wawreniuk, Base Maintenance Manager w WAMS.

Michał Wawreniuk pokazał nam, jak wygląda 9-dniowy przegląd samolotu. Jest sprawdzane wszystko, od silnika, przez hydraulikę, awionikę, po kabinę. Wymontowane fotele widzimy rozstawione obok samolotu. Wnętrze jest puste, pozbawione elementów nadających mu na co dzień estetyki.

W różnych miejscach są czerwone naklejki – to oznaczenie elementów do wymiany lub naprawy. Znajdują się na fotelach (zużyta tapicerka), ale też na kadłubie (pozostałości po uderzeniu pioruna), a także w wielu innych miejscach.

Najważniejsza lokalizacja

Ryanair buduje drugi hangar. Inwestycja warta 35 mln euro stworzy 200 dodatkowych miejsc pracy dla specjalistów związanych z lotnictwem. Przeglądy przechodzić będą jednocześnie cztery samoloty.

– Wrocław to jedna z najważniejszych lokalizacji dla Ryanair – podsumowuje Dara Brady, Dyrektor Digital & Marketing Ryanair.

➤ Więcej na wroc.city/BazaRyanair

Rośnie aquapark przy Wilanowskiej na Zakrzowie

Aquapark przy ul. Wilanowskiej na wrocławskim Zakrzowie ma zostać otwarty w połowie 2024 r. We wtorek 18 kwietnia na placu budowy wmurowano kamień węgielny i kapsułę czasu.

Maciej Wołodko

Basen sportowy wewnętrzny, basen do nauki pływania, sauny, sale fitness i basen zewnętrzny z plażą – to wszystko znajdzie się w nowym obiekcie. Wokół basenów powstanie teren zielony o powierzchni 3 tys. mkw. Posadzonych zostanie 57 drzew, a także krzewy i trawy. Parking pomieści 59 samochodów i 88 rowerów. Szacuje się, że miniaquapark przy ul. Wilanowskiej odwiedzać będzie od 200 do 300 tys. osób rocznie.

W przygotowaniu kapsuły czasu pomagali uczniowie pobliskiej Szkoły Podstawowej nr 44. Do dużej metalowej puszki trafiły

m.in. listy do przyszłości (napisane przez uczniów starszych klas), najnowszy numer szkolnej gazety czy rysunki uczniów z klas I–III. Umieszczono w niej także mapę z 18 największymi inwestycjami realizowanymi w mieście w 2023 r.

Parę drobiazgów (m.in. bilety na basen, ręcznik, pluszowego hipopotama) dorzucili przedstawiciele aquaparku. Swoją list umieścił w kapsule także prezydent Wrocławia Jacek Sutryk. Listę uzupełniły dwie aktualne gazety – wydawany przez Agencję Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej biuletyn wroclaw.pl oraz przyniesiona przez jednego z dziennikarzy „Gazeta Wrocławska”.

Obiekt powstaje na terenach, które pod budowę przekazała szkoła. Jej uczniowie będą tu przychodzić na lekcje pływania.

– Basen jest budowany w bardzo szybkim tempie. Cieszymy się, wygląda na to, że będzie o czasie. Będzie spełniać nasze marzenia i oczekiwania. Nauka pływania jest bardzo istotnym elementem rozwoju człowieka. Rozwoju fizycznego, ale nie tylko. To sposób na spędzanie wolnego czasu. Nie przy komputerze, nie przy komórce, tylko właśnie aktywnie – mówiła podczas uroczystości wmurowania kamienia Urszula Krasoń, dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 44.



Kapsułę i kamień węgielny wkopano teraz, ale inwestycja już rośnie

Rusza sezon #EKOszenia

Trawa zatrzymuje wilgoć i daje chłód, wytwarza tlen, pochłania pyły i inne zanieczyszczenia. Jest także schronieniem dla owadów i pokarmem zwierząt, a także gwarancją żywej gleby. Rusza nowy sezon #EKOszenia. Na czym polega?

Zarząd Zieleni Miejskiej we Wrocławiu dostosowuje częstotliwość koszenia m.in. do warunków pogodowych, miejsca występowania trawy i jej wysokości, bezpieczeństwa oraz komfortu mieszkańców. Wąskie pasy zieleni wzdłuż jezdni koszone są w całości, szersze odcinki podkaszane po obwodzie, by pozostał bujny środek. Całkowicie koszone mogą być też trawniki w obrębie dużych skrzyżowań oraz pasy wzdłuż chodników, dróg rowerowych czy ciągów pieszo-rowerowych. W parkach w całości koszone są polany rekreacyjne, by wrocławianie mogli komfortowo z nich korzystać, wypoczywając na świeżym powietrzu. Na pozostałych obszarach trawę przycina się częściowo, głównie wzdłuż ścieżek i chodników.

➤ **Harmonogram koszenia sprawdzisz na wroc.city/GdzieKoszenie**

Glinianki do liftingu: będzie większa plaża

Na kąpielisku Glinianki przy ul. Kosmonautów ruszyły przygotowania do sezonu. Obszar zostanie ogrodzony, plaża wydłużona i poszerzona, budynek wyremontowany, a szatnie, prysznice i toalety odświeżone. Pojawiają się też cztery punkty gastronomiczne.

■ **Mariola Szczyrba**

Glinianki to jedno z najpopularniejszych wrocławskich kąpielisk. W ubiegłym sezonie odwiedziło je ponad 26 560 osób. To teren o łącznej powierzchni 17 ha, na którym znajdują się trzy jeziora o powierzchni ok. 10 ha. Właśnie ruszyły tu przygotowania do sezonu 2023.

Nowy piasek i leżaki

Obszar obiektu zostanie ogrodzony płotem. Plaża zostanie wydłużona o 80 m i poszerzona o 2 m. Wysypane zostało już 400 t nowego piasku. Główny budynek kąpieliska przejdzie remont poszycia dachowego i wymianę starej dachówki na blachę trapezową. W planach jest też wymiana okien oraz odświeżenie budynku w środku (wymiana elektryki, malowanie, remont pomieszczenia kasowego).

Na kąpielisku pojawią się nowe leżaki (50 szt.), które będą udostępniane w ramach biletu wstępu. Doposażone zostanie również stanowisko kasowe. Szatnie, prysznice i toalety zostaną odświeżone. Koszty zakupów inwestycyjnych, remontów i przygotowania do sezonu to ok. 550 tys. zł.



Na kąpielisku Glinianki pojawi się 50 nowych leżaków, a plaża zostanie uzupełniona świeżym piaskiem

Coś na ząb

Na terenie kąpieliska pojawią się cztery punkty gastronomiczne. Będą to food trucki lub kontenery gastronomiczne z potrawami, typu pierogi, makarony, pizza, dania wegetariańskie, ale też fast foody (frytki, burgery, zapiekanki, hot dogi itp.) oraz słodkościami (lody, wyroby cukiernicze). Na Gliniankach będą też serwowane napoje podawane wyłącznie w jednorazowych naczyniach biodegradowalnych. Piwo i napoje do 3,5 proc. zawartości alkoholu wypijemy

jedynie w wydzielonym ogródku gastronomicznym na terenie tarasu pawilonu kąpieliska (tzw. WakePark). Na miejscu będzie też można kupić plażowe akcesoria.

Zorganizuj imprezę

Na terenie kąpieliska znajdują się trzy ogrodzone boiska do siatkówki plażowej, które można wynająć. Za boiskami znajduje się trawiasty teren, częściowo zadrzewiony, nad małym stawem. Można tu zorganizować piknik. W sprawach wynajmu można kontaktować się

pod adresem glinianki@spartan.wroc.pl. Ze względu na sąsiadujące z kąpieliskiem osiedla, imprezy przy głośnej muzyce mogą odbywać się do godz. 22. Potem można kontynuować zabawę, ale ciszej.

– Jeśli pogoda będzie sprzyjająca, to kąpielisko planujemy otworzyć już na pierwszy weekend czerwca (3–4.06). Wszystko uzależnione jest oczywiście od pogody, ale nie będzie to na pewno później niż 17 czerwca – zapowiada Maciej Moczko, rzecznik prasowy WCT Spartan sp. z o.o.

Jak segregować? Na gabaryty kontener lub PSZOK

Zlokalizuj kontener lub zawieź do PSZOK



Gdzie stoi najbliższy kontener na gabaryty i co możesz tam wrzucić lub co wywieźć do PSZOK, sprawdzisz na

gabaryty.ekosystem.wroc.pl



Gabarytowe śmieci to dowód naszych wiosennych porządków i remontów. Co można wrzucić do kontenera na tego typu odpady? Jak często są podstawiane? Sprawdziliśmy.

■ **Redakcja**

Odbiór odpadów gabarytowych we Wrocławiu odbywa się minimum raz w miesiącu w zabudowie wielorodzinnej (bloki) i co najmniej raz na dwa miesiące w zabudowie jednorodzinnej (domki). Kontener stoi w danej lokalizacji przez 3 dni robocze. Jego lokalizację sprawdzisz na gabaryty.ekosystem.wroc.pl.

Potrzebę postawienia kontenera można zgłosić też u zarządcy, w spółdzielni mieszkaniowej lub radzie osiedla. Można to też zrobić przez infolinię lub Interaktywne Centrum Obsługi Mieszkańca na www.ekosystem.wroc.pl. Tam także sprawdzisz adres PSZOK-a.

Do kontenera na odpady wielkogabarytowe można wrzucić: rowery i wózki, meble ogrodowe lub pokojowe, materace, dywany, suszarkę na pranie i deskę do prasowania czy płyty pilśniowe i MDF.

Z kolei nie wrzucamy do niego: gruzu z remontu, odpadów samochodowych, armatury łazienkowej, szkła, plastiku, papieru, odpadów bio czy odpadów zmieszanych oraz elektroodpadów (duże elektrośmieci można oddać za darmo na www.elektroczyszczenia.pl).

Odpady wielkogabarytowe, elektroodpady, odpady remontowe i budowlane, opony, smary, oleje możesz dostarczyć do PSZOK-a.

Odpowiedzi na kryzysy powstają w metropoliach

– Rozmawiamy o przyszłości pl. Społecznego. Zależy nam, aby w tym miejscu powstało coś przyszłościowego. Nie chcemy realizować projektu bez jakości, tradycyjnego, który nie będzie budował charakteru naszego miasta – mówi Jakub Mazur, wiceprezydent Wrocławia, prezydent METREX w rozmowie z Tomaszem Wysockim.

Czym jest METREX, czyli Sieć Europejskich Regionów i Obszarów Metropolitalnych, na której czele Pan stoi?

METREX to organizacja obszarów metropolitalnych, czyli miast i regionów, której członkowie – od Lizbony, przez Paryż, Londyn i po Helsinki na północy, a na południu od Sewilli i Barcelony przez Mediolan i Lombardię po Ateny, reprezentują ponad 125 mln Europejczyków. To pokazuje skalę, siłę i ambicje tej organizacji oraz daje mandat i instrumenty do tworzenia wspólnie planów, realizacji wizji dla członków społeczności europejskiej. Poprzez udział w METREX możemy rozmawiać na najwyższych poziomach europejskich. Z całym szacunkiem dla każdego z poszczególnych członków, lecz nawet Paryż nie ma takiej siły przebicia, jeśli nie jest wspierany przez urząd prezydenta Francji, jak wspólnota METREX.

W Polsce – obok Wrocławia i Dolnego Śląska – do METREX należą Warszawa, Górnośląsko-Zagłębiowska Metropolia, województwo zachodniopomorskie, a od niedawna także Pomorze. Oczywiście, obszary polskie czy nawet środkowo-europejskie mają swoje przestrzenie oraz oczekiwania inne niż francuskie czy niemieckie. To wynika z doświadczeń historycznych czy prawodawstwa. Szukamy jednak dla wszystkich punktów wspólnych, które prezentujemy w czasie rozmów z przedstawicielami Komisji Europejskiej czy Parlamentu Europejskiego, bo to te instytucje mają moc przyjmowania uchwał dotyczących nowej polityki i rozwiązań.

Zatem, jakie narzędzia i formy działań wykorzystywane są przez członków METREX?

Jak to robimy? Choćby przez ogłoszenie Metro Vision 2050, które zaplanowano podczas wrocławskiego kongresu METREX. To manifest, który pokazuje znaczenie obszarów metropolitalnych czy metropolii europejskich w budowaniu odporności na kryzysy społeczne, polityczne, finansowe. Ostatnie międzynarodowe wy-

PYTAMY O WROCŁAW



W dniach 23-25.04 odbył się we Wrocławiu kongres Sieci Europejskich Regionów i Obszarów Metropolitalnych

zwania: pandemia koronawirusa, migracja milionów Ukraińców i inne problemy związane z wojną w Ukrainie, w największym stopniu dotknęły metropolie. Zarazem to tutaj znajdowano skuteczne reakcje na te doświadczenia.

Oczywiście, siłą rzeczy również wiele z nich, np. gospodarka odpadami, wykluczenia, jest generowanych w tych ośrodkach, lecz zarazem w większym stopniu to metropolie budują europejską odporność na zagrożenia i kryzysy, zmiany demograficzne i ekonomiczne. Biorą na siebie również budowanie pozycji jako kontynen-

tu. To skupiska uczelni, społeczeństw, biznesu.

Na jakich płaszczyznach te działania są realizowane? Jak możemy skorzystać z nich we Wrocławiu?

Prowadzimy działania w różnych sferach i tematach – dotyczą energetyki, gospodarki odpadami, mieszkalnictwa, zielonej transformacji, urbanistyki. Biorąc pod uwagę tylko tę ostatnią dziedzi-

nę, wykorzystujemy siłę ekspertów na poziomie międzynarodowym. Na przykład, Erik Pasveer, zasiadający w zarządzie METREX, jest dyrektorem działu analiz przestrzennych w Amsterdamie. Christina Suomi – doświadczona szefowa działu planowania przestrzennego z Helsinek przynosi nam rozwiązania, o których zaczęlibyśmy myśleć może za 10 lat. Członkinią zarządu METREX jest również Adriana May z Mediolanu, który wraz z Lombardią, ma kilkaset lat tradycji budowania metropolii.

A my co możemy zaproponować?

My, wraz z innymi obszarami środkowoeuropejskimi, mamy trochę inną historię i jako kraje postkomunistyczne jesteśmy na innym etapie transformacji. Budujemy swoje demokracje od nieco ponad 30 lat. Dlatego obszary: gospodarczy, mieszkaniowy, polityki blue-green trochę inaczej u nas wyglądają. Z jednej strony przeskoczyliśmy pewną część etapów w rozwoju metropolii, z innej perspektywy mamy ciągle możliwości kształtowania pewnych obszarów na nowo.

Trzymając się urbanistyki: takim obszarem jest pl. Społeczny, któremu podczas kongresu poświę-

cono sporo uwagi i czasu.

Od piątku rozmawiamy o przyszłości pl. Społecznego. Dzięki temu, że do Wrocławia przyjechało wielu ekspertów z całego świata, mamy dostęp do wiedzy, która – jeśli mielibyśmy zapłacić za konsultacje – warta jest miliony euro. My to mamy we Wrocławiu za darmo.

Rozmawiając o wrocławskim planie i pokazując otwarcie na przyszłość, chcemy się zastanowić, jak powinno wyglądać miasto 2030-2050. Mówimy o nowej dzielnicy w sercu metropolii, jaka w miastach w zachodniej Europie raczej nie powstanie. Owszem, pewne obszary w Wiedniu czy Paryżu można modernizować, zmieniać ich funkcje, lecz zachodnie miasta nie mają już miejsc, w których można zaprojektować nowe centrum.

U nas specjaliści z Zachodu dostają możliwość otwarcia wyobraźni, wykorzystania wiedzy na wizualizację miejsca, które we Wrocławiu jest w planach. W marzeniu o pl. Społecznym przekazujemy wiele epok tradycyjnego myślenia. Zależy nam, aby w tym miejscu powstało coś przyszłościowego. Nie chcemy realizować projektu bez jakości, tradycyjnego, który

nie będzie budował charakteru naszego miasta. To korzyść nie tylko dla Wrocławia, lecz również dla zachodnich miast, bo one na naszym doświadczeniu także skorzystają.

Jednocześnie pracujemy nad studium wykonalności, czyli zastanawiamy się, jak ten produkt opakować, aby na następnych targach w Cannes prowadzić już konkretne rozmowy z potencjalnymi inwestorami i projekcie przynajmniej dziesięcioletnim.

Co jeszcze znalazło się w programie kongresu we Wrocławiu?

Staramy się jak najwięcej ugrać dla Wrocławia. Po pierwsze, dostęp do ekspertów. Po drugie, promocja miasta. Po trzecie, wspólnie z koleżankami i kolegami z innych obszarów metropolitalnych, rozmawialiśmy jak pozyskać finansowanie dla budowy przełomowych rozwiązań, które są nam przydatne i potrzebne.

Interesowało nas także, jak zbudować synergię pomiędzy uczelniami, biznesem i samorządem, co z powodzeniem jest realizowane w obszarze bawarskim czy norymberskim. Jak te platformy urządzić w sposób nowoczesny, a zarazem skorzystać z ich doświadczeń i znowu dokonać skoku, bo my chcemy to zrobić tu i teraz. Rozmawiamy z ludźmi, którzy popełnili setki błędów i chętnie dzielą się tym doświadczeniem. Wiedzą, czego nie robić, w jaki sposób kształtować tkankę miejską na poziomie architektury, na poziomie społeczeństwa obywatelskiego, w jaki sposób kształtować wyróżniki i przewagi ekonomiczne oraz gospodarcze, które są przecież obecne we Wrocławiu. Oraz w jaki sposób tworzyć miasto w oparciu o ONZ-owskie cele zrównoważonego rozwoju.

Poprzez udział w METREX możemy rozmawiać na najwyższych poziomach europejskich.

Masz pomysł na rozmowę dotyczącą sprawy istotnej dla wszystkich wrocławian?

Napisz do nas! e-mail: biuletyn@araw.pl

Nadjeżdża Rowerowy Maj

Budowa nowych tras, podniesienie standardu istniejących, a także kampanie promujące poruszanie się na jednośladach – tak miasto zachęca wrocławian do przesiadki na rower. Zobacz, jaki jest plan działań budowy i modernizacji blisko 150 km tras rowerowych w stolicy Dolnego Śląska.

I Paulina Czarnota

W maju tego roku minie rok od publikacji „Planu działań rowerowych do 2030 roku”. Przypomnijmy, że jest to dokument zbierający rekomendowane kierunki rozwoju infrastruktury rowerowej oraz działań edukacyjno-promocyjnych, który powstał m.in. dzięki opiniom mieszkańców, wyrażonym podczas konsultacji rowerowych.

Plan działań rowerowych zakłada budowę i modernizację blisko 150 km tras rowerowych we Wrocławiu. Sprawdzamy, jak idzie realizacja planu po roku od jego opublikowania.

1 Główne i alternatywne trasy rowerowe

Zrealizowano:

- budowę drogi dla rowerów na ul. Legnickiej od ul. Rybackiej do pl. Jana Pawła II
- budowę drogi dla rowerów na ul. Sądowej
- budowę trasy pieszo-rowerowej

na ul. Spiskiej na odcinku od wjazdu do szpitala do nasypu kolejowego (część zadania Korytarz Spiska–Orawska)

2 Likwidacja nieciągłości tras rowerowych

- wybudowano trasę pieszo-rowerową wzdłuż nasypu kolejowego pomiędzy ul. Strzegomską a ul. Robotniczą we Wrocławiu (część zadania: Podłączenie ul. Legnickiej do trasy TAT)

3 Podniesienie standardu istniejących tras

Wykonano:

- obniżenie krawężników, zachowanie ciągłości drogi dla rowerów na zjazdach na ul. Grota–Roweckiego od ul. Przystankowej do ronda Bednarza.
- obniżenie krawężników, częściowa wymiana nawierzchni, kompleksowa korekta organizacji ruchu

na ul. Krzywoustego od ul. Miechowity do ul. Rakowej.

- położenie asfaltu na pasie rowerowym na ul. Piłsudskiego przy skrzyżowaniu z pl. Orłąt Lwowskich

4 Połączenia wrocławskich osiedli z siecią tras rowerowych

- powstaje połączenie osiedli Muchobór Wielki–Muchobór Mały poprzez kładkę Francuska–Trawowa z dojazdem do przystanku kolejowego Wrocław Muchobór

5 Budowa tras rowerowych w ramach innych inwestycji

Trwają:

- przebudowa ul. Pomorskiej
- budowa trasy tramwajowej na Swojczyce
- budowa Alei Wielkiej Wyspy
- budowa Osi Zachodniej



przemieszczania się, otrzymując nagrody. Wśród nich wyjścia do kin, teatrów czy parków rozrywki od partnerów akcji.

Najlepsze przedszkola otrzymają również nagrody finansowe, ufundowane przez miasto: I miejsce – 7000 zł, II miejsce – 5000 zł, III miejsce – 2500 zł. W tym roku nie będą przyznawane nagrody finansowe najlepszym szkołom, ale udział w kampanii przybliży placówki do zdobycia tytułu „Najbardziej aktywnie mobilnej szkoły we Wrocławiu”.

– By nią zostać, szkoły muszą zbierać maksymalnie 100 punktów w ramach siedmiu działań. Najważniejsza jest realizacja przez szkoły kursów na kartę rowerową, np. w ramach zajęć techniki. Dodatkowe 10 punktów uzyskają te szkoły, które przeprowadzają je w stylu holenderskim. Udział w kampanii Rowerowy Maj to kolejne punktowane działanie. Dla najlepszych szkół przygotowano nagrody pieniężne w wysokości 12, 8 i 6 tys. zł za kolejno pierwsze, drugie i trzecie miejsce. Najlepsza z nich zyska na rok miano „Najbardziej mobilnie-aktywnej szkoły we Wrocławiu”. Na nagrody może również liczyć dziesięciu najbardziej zaangażowanych koordynatorów – tłumaczy Ewa Macała z Biura Zrównoważonej Mobilności.

ła w nim udział rekordowa liczba dzieci – ponad 25 tysięcy ze 114 podstawówek i przedszkoli docierało do swojej placówki w aktywny sposób.

– Co roku odnotowujemy kolejny rekord w liczbie dzieci, które przylgają się do akcji i aktywnie docierają do szkoły. Ogromna w tym zasługa szkół, które promują ideę aktywnej mobilności wśród swoich uczniów, oraz rodziców, którzy wspierają swoje dzieci i, co widać rano przed szkołami, sami również przesiadają się w tym czasie na jednośłady. Najbardziej jednak cieszy fakt, że rozpoczęta w maju przygoda z aktywnym dociera-

niem na lekcje jest później kontynuowana i zaszczerpiony w maju bakcyl rowerowy często pozostaje z maluchami już na stałe – mówi Urszula Jagielnicka z Biura Zrównoważonej Mobilności UMW.

W tym roku do kampanii zgłosiło się ok. 130 placówek. Rywalizacja rusza 4 maja. Zasady kampanii są proste – każdy przedszkolak i uczeń, który w maju aktywnie dotrze na zajęcia za pomocą roweru, hulajnogi czy deskorolki otrzymuje naklejkę do rowerowego dzienniczka i na wspólny plakat klasowy. Klasy, szkoły oraz uczestnicy, którzy wykazali się najwyższą frekwencją aktywnego

Rusza WROwerowy Serwis

28 kwietnia przy centrum outletowym Wrocław Fashion Outlet (ul. Graniczna 2) rusza akcja rowerowa WROwerowy Serwis. W ramach wydarzenia miłośnicy dwóch kółek będą mogli skorzystać z bezpłatnego przeglądu roweru i wraz z ekspertami odpowiednio przygotować go do sezonu – zarówno pod względem technicznym, jak i wizualnym. Akcję, która potrwa do 13 maja, zakończy event, podczas którego na odwiedzających będą czekać liczne atrakcje, np. zabawy dla dzieci na świeżym powietrzu pod okiem animatorów, a wśród nich malowanie twarzy i rowerowe tatuaże. Dla aktywnych uczestników akcji Rowerowy Maj, którzy pokażą w dzienniczku przynajmniej jedną naklejkę, czekają rowerowe gadżety. Z myślą o tych, którzy chcą sprawdzić swoją wytrzymałość, będzie tzw. Blender Bike – specjalny rower, którego koła obracając się wprawiają w ruch blender miksujący warzywa i owoce na smaczny i zdrowy koktajl. A w specjalnie oznakowanym punkcie przy WROwerowym Serwisie będzie możliwość oznakowania rowerów przez policję. Przed centrum staną także food trucki, które w razie potrzeby zapewnią rowerzystom dodatkową porcję energii.

Dni otwarcia:

28.04-13.05. (w dniach 1, 3 i 7 maja nieczynne)

Godziny otwarcia:

12-20 od pon. do sob.

Miejsce:

parking przed centrum handlowym Wrocław Fashion Outlet – od strony wejścia głównego



co zaobserwowaliśmy to najwięcej na nich jeździ dzieci z młodszych klas – opowiada Małgorzata Włodarczyk, jedna z koordynatorek projektu w SP nr 32.

Niektórzy uczniowie już trenują formę. – W niedziele z rodzicami jeździmy na wycieczki rowerowe. Ostatnio przejechałem w sumie 40 kilometrów – opowiada Franek Wałuszko z klasy 7a.

Codzienne aktywne przemieszczanie się do i ze szkoły wpływa nie tylko na poprawę kondycji fizycznej, ale również na zmniejszenie hałasu, zanieczyszczenia powietrza oraz większe bezpieczeństwo ze względu na mniejszą liczbę samochodów w okolicach placówek.

➤ **Szczegóły na rowerowymaj.eu/wroclaw-2023**



Wybierz nazwę ulicy na Psim Polu

Rada Osiedla Psie Pole-Zawidawie prosi na swoim profilu na Facebooku (www.facebook.com/ropsiepolezawidawie) o pomoc w wyborze nazwy dla ulicy, która będzie fragmentem obwodnicy Psiego Pola. – Zastanówmy się wspólnie nad nazwą przyszłej ulicy. Roboczo jest nazywana Nowolitewską lub Zawidawską. Może jednak warto wybrać coś ciekawszego – związanego z naszą lokalną historią – proszą radni. I na patronów ulicy proponują: Antoniego Chojcana, Dywizjon 303, Dobrawę, Mieczysława Borodeja, Wrocławskich Seniorów Lotnictwa i Bartłomieja Skrzyńskiego. Nazwy można wpisywać w komentarzach lub proponować własne do 30.04. Ankieta ma charakter nieformalny – ostateczną decyzję podejmuje Rada Miejska Wrocławia, ale rada osiedla chce przekazać miejskim radcom rekomendacje mieszkańców.

Pracze Odrzańskie: festiwal bylin

Od 28.04 do 6.05 w godz. 9-17 w centrum ogrodniczym przy ul. Głównej 58 na wrocławskich Pracach Odrzańskich trwać będzie Wrocławski Festiwal Bylin. Dostępne będzie ponad 1200 odmian bylin, traw ozdobnych, ziół, paproci. Dodatkowo będzie można kupić krzewy i drzewa ozdobne. Wszystkie rośliny sprowadzane są bezpośrednio od polskiego producenta. Centrum będzie czynne także w majówkę (1 i 3.05). Na pewno wiele osób poświęci ten czas na prace w ogrodzie i warto zajrzeć i wybrać coś zielonego.

Brochów: zostać partnerem festynu

Rada Osiedla Brochów zaprasza do wspólnego tworzenia brochowskiego festynu. Jeśli masz pomysł, by wesprzeć to wydarzenie jako partner, sponsor, wystawca, prelegent lub artysta – zgłoś się. Festyn odbędzie się 10.06.2023. Rada osiedla czeka na kontakt pod adresem: brochów@osiedla.wroclaw.pl.

PILCZYCE-KOZANÓW-POPOWICE PŁN. Radiowcy i rowerzyści na Polanie Popowickiej

„Ostre koło” Radia Wrocław to niedzielne spotkania z rowerzystami. Tym razem rozgłośnia zaprasza słuchaczy 7 maja od godz. 11 na Polanę Popowicką i do konkursu...

Agata Zięba

Przez Popowice i Szczepin prowadzono nową trasę tramwajową. To 5 km torów, z czego połowa to zielone torowisko. Choć tramwaje pojadą tu 15 maja, wrocławianie już mogą testować odcinek rowerem. – Po obu stronach trasy pojawiło się 10 km dróg rowerowych. Mieszkańcy wrocławskich osiedli Maślice, Kozanów, Popowice, Szczepin już z nich korzystają. Chcemy z nimi o tym porozmawiać – mówi Monika Kozłowska-Święconek z Biura Zrównoważonej Mobilności UMW.

Spotkanie na polanie

Spotkanie odbędzie się na Polanie Popowickiej przy ul. Białowieskiej. Będą leżaki, Radio Wro-



Radio Wrocław na 102,3FM zaprasza miłośników dwóch kółek do jazdy po Wrocławiu na rowerze i do konkursu

claw i eksperci, z którymi będzie można porozmawiać o tym, jak się jeździ po Wrocławiu rowerem.

Wygraj rower

Od 24 kwietnia na antenie Radia Wrocław odbywa się konkurs,

w którym można wygrać rower wart 8 tys. zł. Radiowcy zbierają wrażenia ze ścieżek z okolic Popowic i Szczepina. Należy je opisać w formularzu i dodać zdjęcie z trasy. Trzeba się także podzielić wrażeniami z jazdy po naszym mieście i można

wziąć udział w rywalizacji o rower marki Felt Broam 40. Na zgłoszenia jest czas do 4 maja. Szczegóły konkursu i formularz na stronie www.radiowroclaw.pl. Warto wziąć udział, bo już 7 maja na Polanie Popowickiej pierwszy zwycięzca odbierze nagrodę.

LEŚNICA

Były ogólnopolskie eliminacje, jest szansa na USA

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 51 im. Jana Pawła z Leśnicy zajęli pierwsze miejsce w ogólnopolskich eliminacjach konkursu Odyseja Umysłu w Gdyni. Teraz mają szansę na wyjazd na finały światowe w Stanach Zjednoczonych w dniach 23-28 maja.



Uczniowie SP 51 razem z opiekunkami w emocjach po wygranej w Gdyni

Agata Zięba

Odyseja Umysłu to konkurs twórczego rozwiązywania problemów, skierowany do dzieci i młodzieży. Odyseusze działają w drużynach, które reprezentują szkoły lub inne placówki edukacyjne. Opiekę nad każdym zespołem sprawuje przeszkolony trener, który integruje grupę i moderuje jej pracę, ale nie sugeruje podopiecznym własnych pomysłów. Jesienią każdego roku publikowanych jest pięć Problemów Długoterminowych – uczniowie wybierają temat i przygotowują 8-minutową prezentację. Podczas finału muszą także sprostać wyzwaniu spontanicznemu i rozwiązać je wprost przed jury.

Zosia, Aleksander, Mikołaj, Wojtek, Pola, Hania, Weronika – uczniowie SP 51 pod opieką Bożeny Dudycz i Elżbiety Frankowskiej wybrali temat Piraci w pogoni za skarbem i wygrali w tym wyzwaniu w swojej kategorii wiekowej. Co oznacza, że zostali zaproszeni na 44. Finały Światowe w Michigan State University w Stanach Zjednoczonych, ale muszą zebrać na ten wyjazd pieniądze. – Możliwość sięgnięcia po tytuł laureata na finałach światowych to dla naszych uczniów spełnienie marzeń i nagroda za niemal roczne przygotowania i ciężką pracę – mówi dyrektor szkoły Piotr Staniów.

➤ Więcej na wroc.city/OdysejaSP51

UPO to nie UFO! Rozlicz PIT i dołącz do Nasz Wrocław

30 kwietnia mija termin złożenia deklaracji PIT. Rozlicz się we Wrocławiu, dołącz do programu Nasz Wrocław i korzystaj z darmowych atrakcji, zniżek oraz tańszych biletów MPK. Dla tych, którzy już mają konto i nie wiedzą, jak aktywować Status Podatnika lub przedłużyć jego ważność, wyjaśniamy, czym jest UPO (Urzędowe Potwierdzenie Odbioru) i gdzie je znaleźć.

Paulina Czarnota

Założenie konta Nasz Wrocław jest bezpłatne i trwa kilka minut. Wystarczy pobrać aplikację Nasz Wrocław na smartfon lub zarejestrować się poprzez stronę www.wroclaw.pl/nasz-wroclaw. Następnie uzupełnić dane osobowe, w tym numer telefonu, adres e-mail i PESEL. Zarejestrować możesz się także przez chat wideo. Dzięki temu zyskasz darmowe wejścia do wrocławskich atrakcji, takich jak np. zoo, aquapark czy Hydropolis i spore zniżki u partnerów programu.

Aktywuj Status Podatnika

Aby stać się uczestnikiem programu Nasz Wrocław i otrzymać uprawnienia na dwa lata, należy aktywować Status Podatnika poprzez potwierdzenie faktu rozliczenia podatku dochodowego we Wrocławiu. Jak to zrobić?

Pamiętaj o UPO

Będziesz potrzebował numeru referencyjnego z UPO. Jest to Urzędowe Potwierdzenie Odbioru, czyli dokument potwierdzający, że twoje zeznanie podatkowe trafiło do właściwego Urzędu Skarbowego. Dostaniesz je wtedy, gdy rozliczysz PIT przez internet.

Twój e-PIT

Wystarczy wejść na stronę www.podatki.gov.pl/pit/twoj-e-pit/ i zalogować się do e-Urzędu Skarbowego.

NASZ WROCŁAW

Wybierz sposób logowania, który Ci najbardziej odpowiada (np. przez login.gov.pl). Po wejściu na Twój e-PIT, sprawdź swoje rozliczenie, po czym je zaakceptuj jednym kliknięciem. Później w górnym menu wybierz opcję „Złożone dokumenty”. I to właśnie tutaj znajdziesz UPO, a w nim numer referencyjny Twojego PIT-a. Skopiuj go i wpisz w odpowiednią rubrykę w aplikacji Nasz Wrocław, by aktywować Status Podatnika.

Jeżeli rozliczyłeś się tradycyjnie, musisz przyjść z papierowym PIT-em i potwierdzeniem jego złożenia lub nadania do Punktu Obsługi Klienta Nasz Wrocław przy ul. Kotlarskiej 41 albo połączyć się z urzędnikiem poprzez chat wideo.

Przedłuż Status

Natomiast jeśli już korzystasz z programu Nasz Wrocław, sprawdź w aplikacji, bądź na stronie programu, jak długo ważny jest twój Status Podatnika. Trzy miesiące przed wygaśnięciem aktywności twojego statusu, powinieneś dostać mejla przypominającego o jego przedłużeniu. I wtedy znów będzie potrzebny numer referencyjny UPO.

Jeszcze więcej z Nasz Wrocław MAX

Jeżeli aktywowałeś Status Podatnika i chciałbyś skorzystać z dodatkowych benefitów, jakie oferuje program Nasz Wrocław MAX, wystarczy, że potwierdzisz zameldowanie na pobyt stały we Wrocławiu.

➤ Szczegóły na www.wroclaw.pl/nasz-wroclaw/jak-dolaczyc-do-nasz-wroclaw

Jak pobrać Urzędowe Potwierdzenie Odbioru?

Wejdź na stronę

<https://www.podatki.gov.pl/pit/twoj-e-pit/>

Kliknij w to

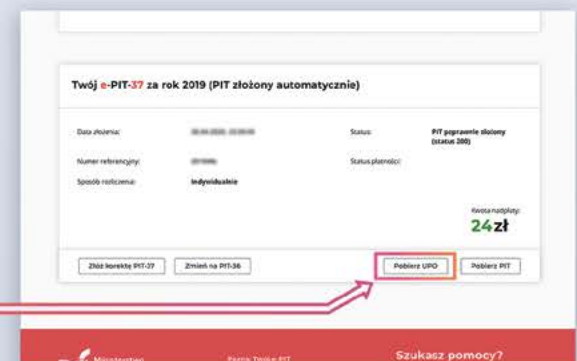
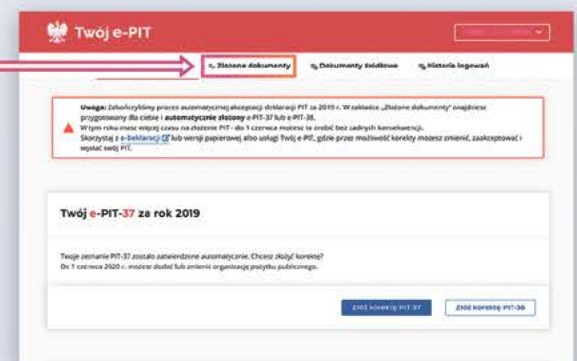
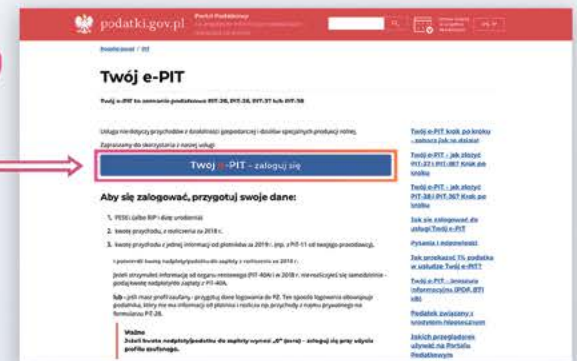
Zaloguj się w preferowany przez siebie sposób

Po zalogowaniu się do swojego profilu użytkownika, wybieramy zakładkę „złożone dokumenty” z górnej belki

Na dole strony mamy „pobierz UPO”

Po wybraniu „pobierz UPO”, przenosi nas do widoku UPO, na górze po prawej są przyciski do pobrania

proszę pamiętać, aby pobrać plik w formacie XML



Osiedle w skrócie

Nowe, ważne miejsce: OD-LOT. Od grudnia 2022 r. przy ul. Piłsudskiego 34 (tam, gdzie było biuro PLL LOT) działa ODLot. Strefa Partycypacji – miejsce spotkań, rozmów o mieście, działań i współpracy różnych sektorów: społecznego, edukacyjnego, kulturalnego, samorządowego i biznesowego. Prowadzone są tu konsultacje społeczne, spotkania i szkolenia dotyczące WBO, Mikrograntów i Programów Inicjatyw Lokalnych. Lokal należy do ZZK, użyczony został Fundacji na Rzecz Studiów Europejskich, nad którą nadzór merytoryczny sprawuje Wydział Partycypacji Społecznej UMW.

Podwórkó kultury, sztuki, rekreacji. Przy ul. Kościuszki 35 a-e mieści się Klaster Organizacji Pozarządowych. Można znaleźć tam mnóstwo różnych organizacji zajmujących się kulturą, sztuką, edukacją, rekreacją, ochroną i promocją zdrowia.

Sklep społeczny. Przy ul. Sądowej 14 powstał pierwszy we Wrocławiu i drugi na Dolnym Śląsku sklep społeczny. Prowadzi go Wrocławskie Forum Kobiet przy wsparciu fundacji ESPA. Mogą tu robić tanie zakupy osoby, które mają zaświadczenie o niskich dochodach wydawane przez MOPS, rodziny zastępcze, rodzinne domy dziecka, pogotowia opiekuńcze, seniorzy, podopieczni fundacji ESPA i stowarzyszenia Wrocławskie Forum Kobiet. Niektóre towary są tańsze o 80 proc.

PEDET, czyli Renoma. Monumentalny modernistyczny gmach o pow. 35 tys. mkw., w którym mieści się Renoma (ul. Świdnicka 40), powstał w 1930 r. Przed II wojną światową był tu dom towarowy Wertheim z ruchomymi schodami. Budynek został zbombardowany w 1945, jednak już po trzech latach częściowo go odbudowano.

Odnowiony dwupoziomowiec i skwery

Mezonetowiec w zupełnie nowej odsłonie, zrewitalizowane kamienice, skwer, na którym można odpocząć, a nawet poskakać na trampolinie albo zagrać w szachy. Sprawdź, co jeszcze zmieniło się na Przedmieściu Świdnickim, a co zmieni się w najbliższym czasie.

Redakcja

Zbudowany pod koniec lat 50. słynny galeriowiec z dwupoziomowymi mieszkaniami (Kołątaja 9–12) – jeden z najbardziej oryginalnych przykładów powojennego modernizmu, wpisany na listę zabytków – przestał już straszyć: po trwającym trzy lata remoncie zmienił się nie do poznania. Ma już nowe tynki, jednorodną kolorystykę, nowe balustrady, nową płytę galerii wraz z systemem odwodnienia, a także jednakowe okna i drzwi. Koszt remontu to ponad 11 mln zł.

Odnawianie kamienicy MDK-u

Teraz czas na remont mieszczącego się w XIX-wiecznej kamienicy pobliskiego Młodzieżowego Domu Kultury im. Kopernika (ul. Kołątaja 20). Wyłoniono już wykonawcę, a prace rozpoczną się lada dzień. Celem planowanych prac jest dostosowanie bu-

dynku do obowiązujących przepisów techniczno-budowlanych i przeciwpożarowych oraz poprawa jego stanu technicznego. Nie było z tym najlepiej i właśnie dlatego od października 2021 zajęcia, które organizowano tu od lat, musiały zostać tymczasowo przeniesione do innych placówek. – Po remoncie MDK wróci do swojej siedziby, bo jest to niezwykle ważne miejsce na edukacyjnej mapie Wrocławia – mówi Monika Dubec z Wydziału Komunikacji Społecznej UMW. Remont będzie kosztował ok. 2,7 mln zł.

Prosta 46 po remoncie

Na Przedmieściu Świdnickim dawny blask odzyskują także kamienice, a wśród nich ta przy ul. Prostej 46. Liczący 150 lat budynek już wcześniej przeszedł remont klatki schodowej i został podłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej. Prace, które zrealizowano ostatnio, obejmowały

wymianę starej stolarki okiennej, wykonanie izolacji cieplnej oraz przeciwwilgociowej ścian fundamentowych, a także remont dachu i elewacji. Koszt: ponad 1,2 mln zł.

Skwer z trampoliną

A co z placami zabaw i skwerami? Zmieniają się i one, jak choćby duży, ogólnodostępny skwer u zbiegu ulic Pszennej i Jęczmiennej. Teraz każdy znajdzie tu coś dla siebie.

Dzieci mają teraz nowy, ogrodzony plac zabaw, na którym mogą korzystać z różnych urządzeń: konstrukcji ze zjeżdżalnią i różnymi przeszkodami do pokonania, piramidy linowej, pięciu różnych huśtawek, dwóch trampolin,



równoważni typu parkur, bujaków. Mają tu nawet tajemniczą skrzynię, w której można zostawiać zabawki. Koszt to ponad 940 tys. zł.

Nowe miejsce odpoczynku

Rozpoczęły się już roboty ziemne na skwerze u zbiegu ulic Stawowej i Bogusławskiego – budowa kanalizacji pod instalację elektryczną oświetlenia. – Planujemy urządzić tu nowe alejki, do

tęgo ławeczki, posadzić w tym więcej bylin. Prace powinny się zakończyć latem – tłumaczy Marek Szempliński z Zarządu Zieleni Miejskiej.

To oczywiście tylko kilka przykładów zmian, które zaszły

KOMUNIKACJA MIEJSKA

**TRAMWAJE**

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 16, 17, 20, 23, 31, 32, 33, 70, 74

**AUTOBUSY**

106, 112, 113, 114, 120, 122, 127, 144, 148, 206, 240, 243, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 253, 257, 259, 602, 716, A, D

Rada osiedla

Przewodnicząca Zarządu Osiedla Przedmieście Świdnickie **Magdalena Szczepaniak** zaprasza mieszkańców do siedziby Rady Osiedla Przedmieście Świdnickie przy ul. Piłsudskiego 37. Dyżury radnych odbywają się w poniedziałki i w piątki w godzinach 16–18. Telefon: 534 583 499, e-mail: przedmieście_swidnickie@osiedla.wroclaw.pl.



Strażnik osiedlowy

Strażnikiem osiedla Przedmieście Świdnickie jest **Błażej Jawornicki**, nr tel. 694 968 802. Może zainterweniować np. w sprawie źle zaparkowanych samochodów lub pomóc osobie w kryzysie bezdomności. W sprawach pilnych należy dzwonić do Dyżurnego Straży Miejskiej Wrocławia pod numer 986. Dyżur jest pełniony przez całą dobę.

6 dzielnicowych

Osiedle Przedmieście Świdnickie to rejon działania komisarzatu Wrocław-Stare Miasto. Dzielnicowi tego osiedla to: ■ mł. asp. **Wojciech Kosak**, kom. 601 701 417, dzielnicowy.stare-miasto11@wroclaw.wr.policja.gov.pl, ■ sierż. **Patrycja Gradowska**, kom. 601 700 768, dzielnicowy.stare-miasto12@wroclaw.wr.policja.gov.pl, ■ sierż. **Dawid Kalinowski**, kom. 601 701 588, dzielnicowy.stare-miasto13@wroclaw.wr.policja.gov.pl, ■ st. sierż. **Marta Rużycka**, kom. 601 702 065, dzielnicowy.stare-miasto16@wroclaw.wr.policja.gov.pl, ■ mł. asp. **Cezary Blicharski**, kom. 601 700 437, dzielnicowy.stare-miasto9@wroclaw.wr.policja.gov.pl, ■ sierż. **Urszula Kotwicka**, kom. 601 701 134, dzielnicowy.stare-miasto14@wroclaw.wr.policja.gov.pl.

Przedmieście Świdnickie w liczbach



EDUKACJA

2653

dzieci uczęszcza do żłobków, przedszkoli i szkół, w tym

875

do jedynej szkoły średniej, czyli XVII LO przy ul. Tęczowej



ZIELEŃ

2,5 mln zł

remonty podwórek, nowe miejsca zbiórek odpadów, w tym

878 tys. zł

zagospodarowanie części podwórka w obrębie ulic: Pszennej, Żytnia, Jęczmienna



INFRASTRUKTURA

40 mln zł

remonty budynków, ulic, chodników, tras pieszo-jezdnych, w tym

23 mln zł

budowa bloku sportowego w SP nr 97 przy ul. Prostej



ZMIEN PIEC

6,5 mln zł

ograniczenie emisji kominowej w zasobie mieszkaniowym, w tym

464 tys. zł

KAWKA plus, czyli dotacja na trwałą zmianę ogrzewania

Pomnik Anonimowego Przechodnia

Pierwowzorem tego pomnika była instalacja Jerzego Kaliny „Przejsię”.

Artysta stworzył ją w 1977 r. z gipsowych figur i prawdziwych, pomalowanych farb ubrań na potrzeby programu TV o sztuce współczesnej. Ustawiono ją wówczas w Warszawie u zbiegu Świętokrzyskiej i Marszałkowskiej. Figury trafiły potem na kilka dekad do Muzeum Narodowego we Wrocławiu, pomnik odsłonięto w 2005 r. Odlane z brązu ludzkie postacie można teraz zobaczyć po obu stronach ul. Świdnickiej przy skrzyżowaniu z Piłsudskiego. Wygląda to tak, jakby pasażerowie wehikułu czasu znaleźli się w ruchliwym punkcie współczesnego miasta.



TOMASZ HROD

Średniowieczny hipermarket, czyli miejski Rynek

Mówimy o nim z dumą. Piękny, zaplanowany z rozmachem, miejsce spotkań, jeden z największych rynków Europy! Faktycznie, wymiary wrocławski Rynek ma imponujące: 204 x 170 m, czyli ponad 3,5 ha. Do dziś jest sercem miasta, a w średniowieczu, gdy powstał, był prawdziwym generatorem gospodarki Wrocławia.

Juliusz Woźny

Wrocławski Rynek wytyczono po roku 1241. Po tym, gdy mieszkańcy spalili własne domy, aby utrudnić oblężenie wojskom mongolskim. Chyba dlatego Mongołowie zrezygnowali ze zdobywania miasta. Po zniszczeniach miasto zaczęło wznosić na nowo.

Handlowa potęga

Projektanci myśleli w sposób prawdziwie wizjonerski. Zaprojektowano wielki plac targowy, wokół którego pojawiła się sieć ulic, tworzących charakterystyczną szachownicę. Tu zbiegały się główne trakty Wrocławia. Jest ich aż 11, jeśli uwzględnić ulice Więzienną, dawną Szubieniczną, obecnie św. Doroty oraz Kurzy Targ. Nie jest wykluczone, że decyzję w sprawie nowej lokacji miasta podjął Bolesław Rogatka. Byłaby to jedna z jego nielicznych zasług, bo zazwyczaj zachowywał się jak prawdziwy gangster.

Obszar odradzającego się Wrocławia nie był wielki. Mury, którymi wówczas zaczęto otaczać je, od strony północnej wznosiły się nad Odrą, a od strony południowej wzdłuż obecnej ul. Kazimierza Wielkiego. Rynek i dodatkowe dwa place – Nowy Targ i Solny zajmowały sporą część obszaru wewnątrz fortyfikacji. A jednak średniowieczni projektanci myśleli w sposób prawdziwie



Największy średniowieczny hipermarket miał ponad 3,5 hektara powierzchni



wizjonerski – przecież potęgą gospodarczą miasta powstawała właśnie na placach targowych.

Co można było kupić?

Sukiennice na wrocławskim Rynku powstały wcześniej, niż te w Krakowie, zostały bowiem wzniesione jeszcze przed najazdem mongolskim. Dzisiejsza ulica jest pamiątką po miejscu, gdzie przed wiekami można było kupić sobie sukno na ubranie. Chętni nabywali tam także

bizuterię, wino i jedwab importowane z bardzo daleka. Dwunawowa długości 100 m hala mieściła 40 stoisk. W tym budynku był także urząd cła. Kramy z biegiem czasu przekształcono w kamienice, ale o tym, że idziemy wzdłuż dawnych straganów dziś przypominają godła nad wejściami (na zdjęciach: jabłko Sukiennice 1/2, winogrono Sukiennice 14).

Niżej o 3 metry niż dzisiaj

Trudno to sobie wyobrazić, ale poziom wrocławskiego rynku pierwotnie był o 3 m niż niż dziś. Jak to możliwe? Spróbujmy sobie wyobrazić olbrzymi plac zastawiony straganami. Słysząc gwar: targujących się kupców i klientów, kłótnie przekupek, jęki żebraków, ostrzeżenia przed złodziejami. Od rana do wieczora na ziemi lądują resztki warzyw i owoców, odchody zwierząt biegających między stoiskami. Ten i ów przykuca za straganem, aby ulżyć sobie po obfitym posiłku.

Cała ta masa, nieustannie deptana i rozjeżdżana kołami wozów, zmienia się błotnistą breję, zwaną mierzwą. Aby przechodnie mogli w miarę suchą stopą przechodzić do straganów i domów, na mierzwie układa się pomosty z desek. Fetor jest niebywały, a jednak, jak się wówczas powtarzało: „miejskie powietrze czyni wolnym”. Co jakiś

czas plac trzeba więc stabilizować, posypując piaskiem lub trocinami.

W zaledwie pół wieku poziom rynku przyszedł o metr. Około roku 1300, żeby wyjść z domu na plac, trzeba było wspinać się po podestach. Zanim rynek pokryto brukiem jego poziom podniósł się o 3 m. Dlatego niektóre kamienice mają obecnie po dwa poziomy piwnic – dawną piwnicą, potem parter, który stał się piwnicą, ich dawne pierwsze piętro dziś jest parterem.

Strony elektorów, pucharu, trzciny i łakoci

Przy zachodniej pierzei, zwanej niegdyś Stroną Siedmiu Elektorów,

stała dawnymi czasy Wielka Waga. Miejsce to wyróżnia dziś kwadrat wmurowany w powierzchnię placu. Tutaj handlowano olbrzymimi belami wełny. Pierzeję południową określano Stroną Złotego Pucharu od godła jednej z kamienic.

W kamienicy nr 22, pod Złotym Dżbanem, mieścił się browar. Pod powierzchnią rynku biegł tunel łączący podziemia tej kamienicy z Piwnicą Świdnicką, dzięki czemu beczki piwa można było dyskretnie transportować do miejsca, gdzie mieścił się szynk.

Po Stronie Zielonej Trzciny (znow od nazwy kamienicy), czyli wzdłuż wschodniej pierzei, handlowano wyrobami białoskórników, grzebieniarzy, pończoszników, iglarzy, kapeluszników i szczotkarzy. Na Kurzym Targu oferowano jaja, drób, mleko, warzywa, owoce, cebulę, przysmaki i dziczyznę oraz książki i kwiaty.

Przy pierzei północnej sprzedawano towary spożywcze, owoce, tłuszcze i otręby. Obok ul. Kuźniczkiej mieścił się Narożnik Miodowy, gdzie handlowano też przysmakami. Stąd nazwa tej części rynku – Strona Targu Łakoci. Krótko mówiąc Rynek to był prawdziwy średniowieczny hipermarket.

Z biegiem czasu miasto wykupowało i likwidowało budy. W 1934 roku było ich tylko 33, a handel przenosił się do rynkowych sklepów. Atmosferę dawnego średniowiecznego targowiska możemy poczuć (oczywiście bez charakterystycznych zapachów), gdy na jarmarkach świętojańskim czy bożonarodzeniowym kupcy znow rozstawiają swoje stragany.



Juliusz Woźny: Nasze Sukiennice są starsze niż krakowskie, ale cicho sza...

Zobacz wideo na WROCŁAW TV



We Wrocławiu 1.05 gitary pójdą w ruch!

Tego dnia serce Wrocławia ponownie zabije w rytm „Hey Joe”, ale po raz pierwszy hymn Gitarowego Rekordu Świata wykona na rogu sam Wojski z okien Muzeum Pana Tadeusza. Na kilku scenach w Rynku od rana trwać będą koncerty, warsztaty, konkursy i spotkania.

Agata Zięba

21. edycja Gitarowego Rekordu Świata to w tym roku aż sześć scen. Gitarowymi hitami wszech czasów wypełnią się Scena Główna i Scena Antyradia pod Pręgierzem, przy ul. Kuźniczkiej wystąpią laureaci castingu na „Twoje 5 minut sławy”, na pl. Solnym testować można będzie gitarowe wzmacniacze. Swoją Scenę Gitarlandii przed kościołem garnizonowym będą mieli najmłodsi, zaś na scenie klubu Proza odbędą się warsztaty gitarowe. W Zielonej Strefie Gitar będzie można naładować swój wzmacniacz, wytwarzając prąd na ekorowerze.

Fredruś i szalony strój

1 maja gitarzyści będą mogli przejechać się też zabytkowym kabrioletem Jelcz. O godz. 10 Fredruś wyruszy spod dworca PKP Wrocław Główny i zawiezie pierwszych gitarzystów do Rynku. Później będzie odjeżdżał co godzinę z przystanku przy ul. Szewskiej. Organizatorzy zachęcają też do udziału w corocznych konkur-



Do pobicia ubiegłorocznego rekordu potrzeba minium 7677 instrumentów. Dołączysz?

sach na „gitarę z byle czego” i najbardziej szalone przebranie. Miasteczko festiwalowe na Rynku ruszy 1 maja o godz. 10.

Kto zagra?

Jak co roku w bicie rekordu pomagać będą gwiazdy polskiej i zagranicznej sceny muzycznej. Pojawią się metalowy zespół Lordi, mistrz gitary Steve Vai i Vasti Jackson – czołowy współczesny bluesman z Missisipi. Usłyszymy Kamila

Bednarka. Premierowo nową wersję utworu „Czerwony jak cegła” grupy Dżem wykona syn Ryszarda Riedla, Sebastian wraz z Josem Torrese i Leszkiem Cichońskim. Na scenie zobaczymy też m.in. Mroza, Leszka Możdżera czy Grzegorza Skawińskiego.

Zarejestruj się!

Trwa rejestracja online uczestników rekordu. Swoją udział w imprezie zgłaszać można pod linkiem: zgloszenia24.pl/f/gitarowy-rekord-swiata-2023. Wcześniejsza rejestracja uprości procedurę obowiązkowych za-

pisów w punkcie rejestracji na wrocławskim Rynku, który jak co roku działał będzie 1 maja w godz. 10–15.45.

Oficjalna próba ustanowienia nowego Gitarowego Rekordu Świata zaplanowana jest na godz. 16. Do pobicia rekordu z 2022 roku potrzeba przynajmniej 7677 instrumentów strunowych. Aby zagrać na wrocławskim Rynku, wystarczy mieć gitarę i znać pięć podstawowych akordów C/G/D/A/E potrzebnych do wykonania utworu „Hey Joe”.

➤ **Szczegółowy program na www.heyjoe.pl.**

Teatr Lalek zaprasza...

... na weekend pełen wrażeń. 29 i 30.04 w repertuarze SEN NOCY LETNIEJ (10+) w reżyserii duetu krofta/wojtyczko. Tuż po nim kolejne czytanie performatywne z cyklu SŁUCHAJ! (6+), realizowanego we współpracy ze studentami AST Wrocławiu: (NIE)ZAPOMNIANA HISTORIA w reżyserii Piotra Soroki. A tuż po majówce i pierwszy raz po premierze będzie można zobaczyć PINOKIA (9+) – opowieść o drewnianym chłopcu, niezwykle ciekawym świata. **Szczegóły na www.teatrlalek.wroclaw.pl.**

„Empuzjon” na deskach teatru

Powstaje spektakl na podstawie powieści „Empuzjon” Olgi Tokarczuk. Spektakl jest koprodukcją Teatru Śląskiego w Katowicach, STUDIO teatrgalerii w Warszawie i Instytutu im. Jerzego Grotowskiego we Wrocławiu. Katowicka premiera 12.05, warszawska 19.05, a we Wrocławiu przedstawienie obejrzymy 23.06. Reżyseruje Robert Talarczyk. W obsadzie „Empuzjonu” m.in. Jakub Fret (gościnnie), Marcin Gaweł, Dariusz Maj (gościnnie), Michał Piotrowski, Grzegorz Przybył, Wiesław Sławik, Mateusz Smoliński (gościnnie), Krzysztof Strużycki (gościnnie), Marcin Szaforz, Artur Święs, Mateusz Znaniecki.

A za kurtyną grają dzieci z trzech osiedli

„Za kurtyną” to przegląd artystyczny projektu Lelefant, kontynuacji Brave Kids, w którym wystąpią dzieci i młodzież z trzech wrocławskich osiedli: Brochowa, Złotnik i Kowal. Wydarzenie uświetni swoim występem także peruwiański cyrk „Arena y Esteras”.



Agata Zięba

W piątek 5 maja o godz. 11 w Impart Centrum przy ul. Piłsudskiego 19 zobaczymy finałowe prezentacje dzieci i młodzieży z wrocławskich osiedli. Ich pokazy to piękna metafora przyjaźni, sztuki i edukacji, dzięki którym publiczność będzie miała okazję odkryć potencjał młodego pokolenia, mieszkającego we Wrocławiu. – Spektakle są przygotowywane w duchu metody edukacyjnej, w której dzieci uczą się nawzajem, dzieląc się swoją wiedzą i umiejętnościami. Głównym celem tej metody jest rozwijanie umiejętności społecznych, takich jak empatia, cierpli-

wość, komunikacja i umiejętność współpracy – tłumaczy Iwona Frydryszak z Fundacji Przyjaźń Sztuka Edukacja, która organizuje wydarzenie.

Oprócz spektakli dzieci, zobaczyć będzie można też cyrk z Peru o nazwie „Arena y Esteras”, który występuje pod hasłem „O prawo do uśmiechu”. Ich występ rozpocznie się o godz. 17.30. Bilety na występy w Impart Centrum są dostępne:

- na młodzież pod adresem biuro@faefoundation.art (w cenie 9 zł)
- na cyrk na stroniewroc.city/ Lelefant (w cenie 10 zł).

Scarlett i Rhett znów w kinie!

Słynną ekranizację powieści Margaret Mitchell, opowiadającej historię namiętnej, ale tragicznej miłości łączącej rozkapryszoną Scarlett O'Hare (w tej roli Vivien Leigh) z czarującym Rhettem Butletem (którego zagrał Clark Gable), osadzoną w okresie wojny domowej w USA, obejrzymy na kinowym ekranie! 27.04 o godz. 18 w Dolnośląskim Centrum Filmowym. A wszystko z okazji 100-lecia powstania wytwórni filmowej Warner Bros. **Bilety dostępne na stronie dcf.wroclaw.pl.**

Członkowie cyrku „Arena y Esteras” pochodzą z przedmieść Limy w Peru

Річний звіт PIT необхідно подати до 2 травня

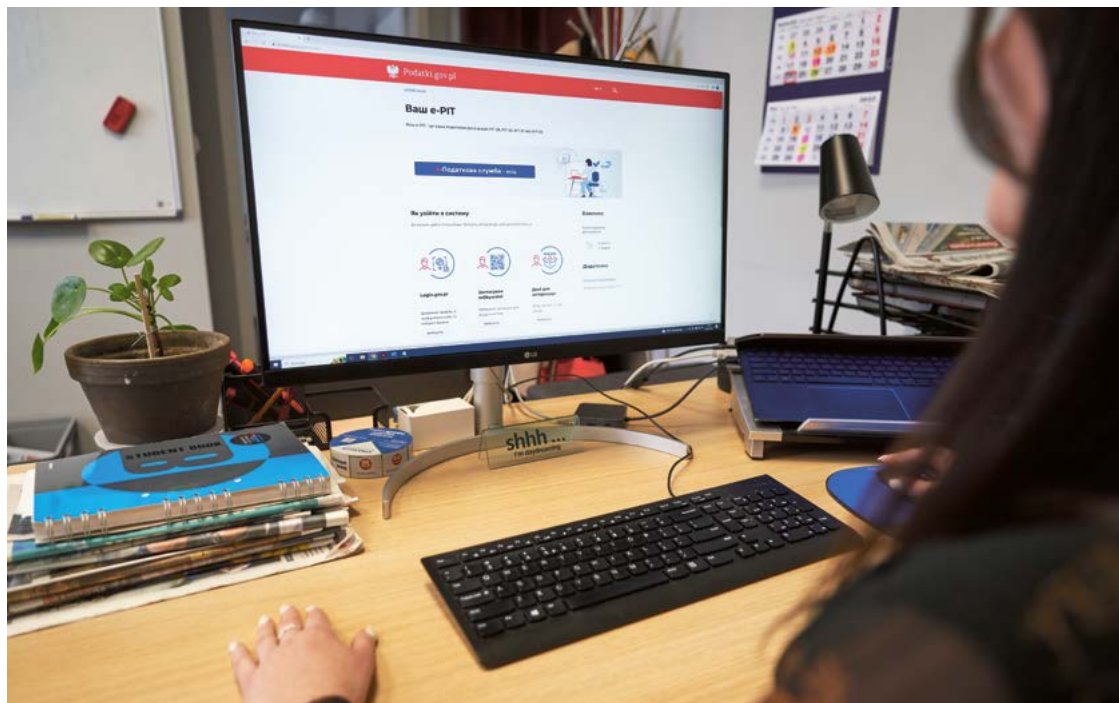
Кожен українець, який працює в Польщі, на початку року отримав від роботодавця документ під назвою PIT. Не всі пам'ятають, що необхідно його вчасно подати. Термін подачі декларації закінчується 2 травня. Це гарний шанс отримати додаткові виплати, а також не стати порушником закону.

Альона Нетьосова

Велика кількість українських переселенців знайшли роботу на польському ринку праці та офіційно працевлаштовані. В результаті чого сплачують податки до бюджету Республіки. Одним з таких податків є PIT – податок з доходів фізичних осіб, який сплачують усі особи, що отримують дохід від трудової діяльності на підставі Umowa o pracę, Umowa zlecenie, Umowa o dzieło.

За стандартною процедурою, роботодавець сам здійснює відрахування із заробітної плати працівника. Однак це приблизні суми, які в кінці року корегуються, бо цілком можливо, що роботодавець заплатив трохи більше або менше податку із зарплати працівника. Для того, щоб вирівняти баланс у розрахунках з державою, існують декларації PIT-11 і PIT-37. На підставі PIT-11 працівник може самостійно заповнити та подати податкову декларацію PIT-37.

Важливо зазначити, що якщо особа працювала в декількох компаніях протягом минулого року, вона повинна отримати окремі



Подача PIT-37 в електронному варіанті на сайті www.podatki.gov.pl/e-urzed-skarbowy

декларації PIT-11 від кожної з них. Після того, як всі отримані декларації PIT-11 будуть підраховані, вони повинні бути відображені в одній декларації PIT-37.

Як подати PIT-37

Подати декларацію можна двома способами, а саме у паперово-

му вигляді або в електронному. Обравши перший спосіб необхідно взяти паперовий бланк у найближчий податковий (Urząd Skarbowy) незалежно від місця проживання або провадження діяльності.

Після заповнення самостійно принести або відправити поштою.

Для другого способу можна скористатись спеціальними програмами або сайтом www.e-pity.pl, який допоможе розрахувати PIT-37.

Також декларацію можна оформити онлайн, обравши спеціальний держсервіс «Twój e-Pit». Дана послуга корисна тим, що

платник податків не повинен сам розраховувати декларацію, за нього це робить автоматично Ministerstwo Finansów, а точніше Krajowa Administracja Skarbowa.

Сервіс «Twój e-Pit» працює цілодобово і може бути використаний на будь-якому пристрої, підключеному до Інтернету. Доступ до послуги можливий лише в e-US (e-Urządzie Skarbowym) або на сайті www.podatki.gov.pl. Для зручності користування на сайті можна обрати українську мову. Увійти до e-US можна скориставшись одним з наведених способів:

- через довірений профіль (Profil zaufany);
- завдяки персональним податковим даним (PESEL або NIP);
- через електронний банкінг;
- завдяки додатку mObywatel.

Увага! Додаткова інформація в податковій декларації дозволяє отримати податкову пільгу. Якщо у звітній податковій декларації є помилки, необхідно подати уточнюючу декларацію. Подання PIT в електронному вигляді прискорює повернення податків.

Авторська зустріч з Ізою Хруслінською в CUKR



Зустріч-дискусія навколо книги Ізи Хруслінської присвячена до 76-ї річниці операції «Вісла» (1947 р.) відбудеться за участю авторки, 28 квітня в Центрі Української Культури та Розвитку.

Альона Нетьосова

Іза Хруслінська – польська публіцистка і громадська діячка, автор книги «Мереживо. Про українців в Польщі. Розмови з Петром Тимою». У своїй праці намагається дати відповідь на питання, ким є українці у Польщі? Що формувало їхню самоідентифікацію в комуністичну епоху і зараз, у сучасній Польщі?

Книга побудована як розмова між автором та істориком

Петром Тимою (багаторічний лідер української меншини в Польщі, президент Об'єднання українців у Польщі (2006–2021)).

Говорячи про українську громаду, Петро звертає увагу на визначальні обставини, які мають найбільший вплив на нинішнє становище. Зустріч-дискусія навколо книги Ізи Хруслінської присвячена до 76-ї річниці операції «Вісла» (1947 р.) відбудеться у п'ятницю 28.04 о 18:00. За адресою: CUKR, ul.Ruska 46A/201 (4 на домофоні).

Захід відбудеться безкоштовно польською мовою з можливістю перекладу на українську.

Необхідна попередня реєстрація за посиланням: wroc.city/rejestracja-spotkanie.

У дискусії візьмуть участь: Іза Хруслінська, Петро Тима, Богуміла Бердиховська (публіцист, фахівець з історії України та польсько-українських відносин), Адам Бальцер (викладач Східноєвропейських студій Варшавського університету).

WROMIGRANT
пункт інформації для мігрантів та біженців у Вроцлаві

Безкоштовні консультації,
тренінги та інформаційні зустрічі



Прийди!

Перехід Діалогу,
вул. Świdnicka 19,
Вроцлав

Зателефонуй!

+ 48 735 969 992
+ 48 538 579 555
+ 48 71 772 49 50

Напиши!

wromigrant@wcrs.pl

Вподобай!

[@wromigrant](https://www.facebook.com/wromigrant)

PL / UA / EN / BY / RU

Śląsk zagra z Radomiakiem Radom

Przed nami kolejne domowe spotkanie Śląska Wrocław. Tym razem podopieczni trenera Jacka Magiery na murawie Tarczyński Arena podejmą zespół Radomiaka Radom.

Redakcja

Spotkanie, które zostanie rozegrane 30.04, może okazać się kluczowe dla losów utrzymania w PKO BP Ekstraklasie. W związku z tym, piłkarze Śląska szczególnie liczą na wsparcie kibiców. Początek meczu o godz. 12.30.

W poprzedniej kolejce piłkarze Śląska przegrali na wyjeździe z Górnikiem Zabrze. Choć wynik 0:2 sugeruje, że to gospodarze kontrolowali przebieg boiskowych wydarzeń, pierwszy mecz pod wodzą trenera Jacka Magiery długimi fragmentami wyglądał bardzo przyzwoicie. O porażce zadecydowały indywidualne błędy, ale nie ulega wątpliwości, że w meczu z Radomiakiem zawodnicy WKS-u powalczą o trzy punkty.

– Wierzę, że możemy pomóc tej drużynie. Musimy być jednością. Kto wie, to być może najważniej-



Do końca sezonu zostały już tylko trzy mecze na Tarczyński Arena, najbliższy 30 kwietnia o godz. 12.30

szy miesiąc w karierze dla tych chłopaków. Potrzebujemy silnych osobowości. W takich momentach dużą sztuką będzie wziąć na siebie odpowiedzialność. Trzeba być pazernym i posiadać mentalność zwycięzcy – przyznał po meczu z Górnikiem trener Jacek Magiera.

Kolejnym przeciwnikiem Śląska będzie Radomiak Radom, czyli bezpośredni rywal w walce

o utrzymanie. Mecz zostanie rozegrany w niedzielę, 30.04 o godz. 12.30 na Tarczyński Arenie. Bilety na to spotkanie można kupować tradycyjnie – za pośrednictwem systemu on-line na stronie bilety.slaskwroclaw.pl – w punktach stacjonarnych oraz w kasach przy ul. Oporowskiej 62.

Jednym z piłkarzy, na których kibice Śląska Wrocław mogą liczyć

w każdej sytuacji, jest John Yeboah. Lider zespołu WKS-u nie ma wątpliwości, że w niedzielę wraz z kolegami zrobią wszystko, aby dopisać sobie kolejne trzy punkty. – Musimy teraz patrzeć na każdy kolejny mecz. Trener dał nam nową energię, jednak trzeba to przełożyć teraz na boisko, aby znów zacząć wygrywać i to od kolejnego spotkania – powiedział Yeboah.

Tydzień w skrócie

Siatkarki #VolleyWrocław zakończyły sezon Tauron Ligi na siódmym miejscu. W rywalizacji decydującej o tej lokacji pokonały ekipę OnlyBio Pałac Bydgoszcz 2:0. Starcie w Orbicie zakończyło się wynikiem 3:1 dla wrocławianek, wcześniejszy mecz w Bydgoszczy ekipa ze stolicy Dolnego Śląska wygrała w trzech setach.

Kosynierzy Wrocław pozostają niepokonani w Polskiej Lidze Lacrosse. Dziesięciokrotni mistrzowie Polski wygrali drugi turniej w tym sezonie. Rozegrano go w weekend w Krakowie. Kosynierzy pokonali Kraków Lacrosse Kings 8:4 oraz Lacrosse Club Spartans Oświęcim 9:4. Dla wrocławian były to zwycięstwa nr 3 i 4 w tego-rocznych rozgrywkach.



WYDARZENIA SPORTOWE

piłka nożna

PKO Ekstraklasa:
30.04, godz.12.30,
Tarczyński Arena,
Śląsk Wrocław –
Radomiak Radom
(Canal+ Sport)

żużel

PGE Ekstraliga:
27.04, godz. 20.30,
Stadion Żużlowy Motor
Lublin,
PLATINUM Motor Lublin –
Betard Sparta Wrocław
(Canal+ Sport5)
PGE Ekstraliga:
30.04, godz. 16.30,
Stadion Olimpijski,
Betard Sparta Wrocław
– Tauron Włókniarz
Częstochowa
(Canal+ Sport5)

koszykówka

Energia Basket Liga,
29.04, godz. 17.30,
Centrum Rekreacyjno-
Sportowe Zielona Góra,
Enea Zastal BC
Zielona Góra – WKS Śląsk
Wrocław
(Polsat Sport Extra)

Powalczą o jedynkę przed fazą play-off

18-krotni koszykarscy mistrzowie Polski ostrzą sobie zęby na kolejny tytuł w historii. Po serii kontuzji i dwóch niespodziewanych porażkach wrocławianie wygrali wyjazdowy mecz ze Stalą 75:68 i są coraz bliżej zakończenia fazy zasadniczej na ligowym szczycie.

Michał Sałkowski

Dwa miesiące za trenerskimi sterami WKS Śląska Wrocław pracuje już Ertuğrul Erdoğan. Kłopoty ma jednak identyczne jak jego po-

przednik Andrej Urlep. To kontuzje. Na treningach i w meczach trudno mu o pełny skład. Od dłuższego czasu nie ma w nim Justina Bibbsa, w ostatnich starciach brakowało Vasy Pusicy i lidera Je-

remiaha Martina. Między innymi przez takie braki w składzie Śląsk potknął się na MKS-ie Dąbrowa Górnicza i Arce Gdynia.

Odbił sobie jednak tę stratę na trudnym terenie w Ostrowie. Do składu WKS-u wrócił nawet Martin, ale w drugiej kwarcie sobotniego meczu spadł po drugim przewinieniu technicznym. Wtedy za kierownicę chwycił Łukasz Kolenda, rzucił 21 punktów, miał 4 asysty. Z kolei 20 oczek dołożył Aleksander Dziewa. – Po Śląsku pod wodzą Erdogana widać, że odpowiedzialność za grę rozkłada na wielu zawodników, nie tylko na jednego Martina. A pomijając sam mecz ze Stalą, to w kontekście samego Martina da się zauważyć, że więcej kreuje dla innych. Widać też jego dobry kontakt z trenerem, a to w przypadku rozgrywającego jest absolutnym kluczem – ocenia Radosław Spiak, koszykarski eks-

pert, komentujący mecze Energii Basket Ligi.

W sobotę 29.04 obrońców tytułu czeka mecz z Zastalem na trudnym terenie w Zielonej Górze, w środę 3.05 w Orbicie na finisz – mecz z Sokołem Łańcut. Może się więc zdarzyć, że w fazie play-off czeka nas starcie Śląska z Anwillem, czyli święta wojna. – To może być mocne zestawienie, pod warunkiem że Anwilowi uda się awansować. Przyznać jednak trzeba, że są w formie. Licząc puchary, mają 10 wygranych z rzędu, omijają ich kontuzje. W środę mogą jeszcze wygrać FIBA Europe Cup, co dodatkowo ich nakręci. Warto też mieć na uwadze, że o rozstrzygnięciach w play-off, decydują liderzy, ich jakość. Ławka może przechylić szalę w jednym, dwóch meczach. Tytuły zdobywają pierwszoplanowi – kończy koszykarski ekspert Radosław Spiak.



W sobotę 29.04 WKS Śląsk zmierzy się z Zastalem w Zielonej Górze



Festiwal Piwa Kraftowego w Czasoprzestrzeni

Beer Geek Madness 2023 to kolejna edycja festiwalu piw kraftowych, organizowanego przez wrocławski Browar Stu Mostów. Dwa dni festiwalu (28-29.04) wypełnione są premierami piw z całego świata, spotkaniami z piwowarami topowych browarów, wyśmienitym jedzeniem i dobrą muzyką. To wszystko w wyjątkowym miej-

scu, jakim jest wrocławska Czasoprzestrzeń przy ul. Tramwajowej 1-3. Dotąd w wydarzeniu wzięło udział ponad 15 tysięcy pasjonatów piwa kraftowego, dla których rozlano ponad 360 hektolitrow piwa od ponad setki polskich i zagranicznych browarów. Jak co roku, impreza odbywa się według zasady: „Płacisz raz, degustujesz ile chcesz!”. Bilety jednodniowe i karnety na całe wydarzenie do kupienia na stronie wroc.city/BeerGeek.

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia

Numer ratunkowy: **112**
 Pogotowie Ratunkowe: **999**
 Policja: **997**
 Straż Pożarna: **998**
 Straż Miejska: **986**
 Centrum Powiadamiania Ratunkowego WOPR (nr ratunkowy nad wodą): **601 100 100**
 Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne

(bezpłatne, czynne całą dobę)
 Pogotowie energetyczne: **991**
 Pogotowie gazowe: **992**
 Pogotowie ciepłownicze: **993**
 Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**

Infolinie

Centrum Informacji Turystycznej: **71 344 31 11** (pn.-pt. 9.00-19.00)
 Punkt Informacji dla Obcokrajowców: **71 772 49 50** (pn.-pt. 9.00-16.00)
 Wsparcie osób z niepełnosprawnościami: **71 777 89 61** (Biuro Wrocław Bez Barier, pn.-pt. 7.45-15.45)
 Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 77 77** (pn.-pt. 8.00-18.00)

Ważne telefony – inne

Zgłoś dym ze spalania odpadów: **986** (całodobowo) lub **71 310 06 46** (pn.-pt. 7.00-14.00)
 Zgłoś chore lub ranne dzikie zwierzę: **71 770 22 22** (całodobowo) lub **71 799 67 00** (pn.-pt. 7.45-15.45)
 Zgłoś niebezpiecznego psa lub kota: **986** (całodobowo) lub **71 362 56 74** (pn., śr., czw., pt 9.00-16.30, wt. 9.00-18.30, sb., nd. 9.00-15.00)
 Zgłoś awarię do ZDiUM: **71 376 00 22, 19501** (całodobowo)
 Centrum Obsługi Klienta MPWiK: **71 34 09 655** (pn.-pt. 8.00-15.00, śr. 8.00-17.00)
 Biuro Obsługi Pasażera MPK: **71 321 72 70/71** (pn.-pt. 7.00-21.00)
 Miejskie Biuro Rzeczy Znalezione: **71 376 08 96** (pn.-pt. 8.00-14.00, śr. 8.30-16.00)
 Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02** (pn.-pt. 7.45-15.45)
 Taxi Senior: **794 123 124**
 Telefon Zaufania MOPS: **512 198 939**

Napisz do nas!

REDAKCJA
 pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
www.wroclaw.pl,
 e-mail: biuletyn@araw.pl

Redaktor naczelna
 Anna Aleksandrowicz

Redaktor wydania
 Agata Zięba

DRUK
 AGORA
 ul. Daniszewska 27
 03-230 Warszawa
WYDAWCA
 Gmina Wrocław



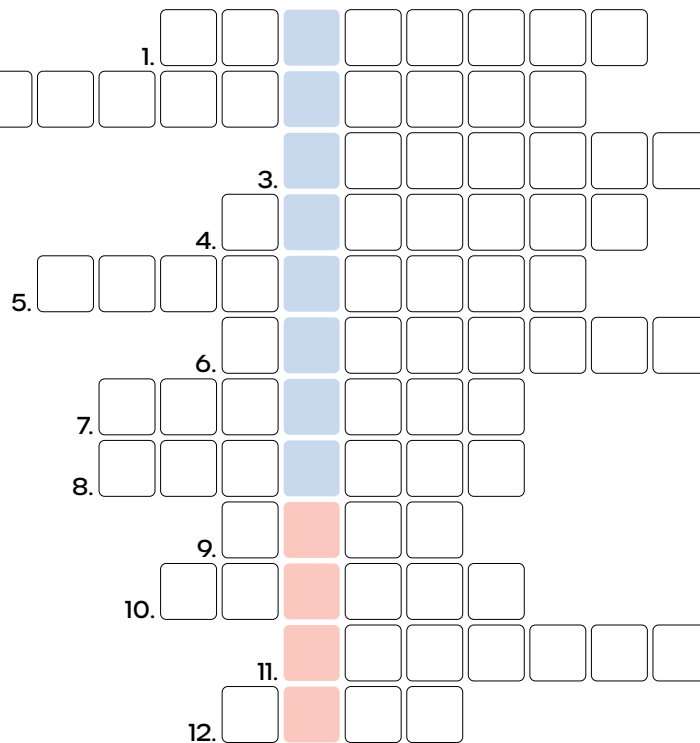
Czekoladowa majówka na placu Nowy Targ

Festiwal Czekolady i Słodkości zawita do Wrocławia 1-3.05. W tych dniach na pl. Nowy Targ odbędą się także: Festiwal Kawy – Wielki cupping pod chmurką i Festiwal Lodów Rzemieślniczych. Dla każdego znajdzie się więc coś dobrego. Będzie można spróbować czekolad, pralin i innych słodkości. Pojawią się manufaktury z całej Polski. W trakcie wy-

darzenia dzieci będą mogły wziąć udział w warsztatach, a rodzice w otwartych dla publiczności pokazach cukierniczych mistrzów. Wstęp na imprezę jest bezpłatny. Atrakcje będą odbywały się w piątek w godz. 15-20, w sobotę w godz. 10-20, w niedzielę w godz. 10-18. Czekolada, kawa i lody, dobra muzyka, warsztaty i pokazy, pogoda w sercu i sprzyjająca aura to słodki przepis na majowy weekend. Więcej na www.festiwal-czekolady.pl.

KRZYŻÓWKA NUMERU 129

- Kwitnący na żółto krzew, często tworzący żywopłoty.
- Egzotyczne drzewo, którego kwiaty przypominają tulipany.
- Konne, odbywają się na Partynicach.
- Żelbetonowa konstrukcja porośnięta winoroślą w parku Szczytnickim.
- Rzeka, w dolinie której na terenie Wrocławia powstał park krajobrazowy.
- Astronom, patron parku w centrum Wrocławia.
- Szerokie zadrzewione tereny spacerowe nad brzegami Odry.
- Potocznie droga dla rowerów.
- Inna nazwa kanału powodziowego.
- Osiedle z mamutem.
- Bóg Odry.
- Zwykle na końcu wyścigu.



Aby wygrać jedną z trzech nagród, wystarczy wysłać hasło z krzyżówki SMS-em pod numer **664 072 606**. Koszt jednego SMS-a wg ta-



ryfy operatora. W treści należy wpisać numer biuletynu i po kropce prawidłową odpowiedź. W tym numerze będzie to **129.HASŁO** (słowo HASŁO należy zastąpić rozwiązaniem krzyżówki). Na odpowiedzi czekamy do

10 maja 2023 r. do godz. 20. Trzech zwycięzców wyłonimy zgodnie z regulaminem spośród autorów prawidłowych odpowiedzi do **17 maja** br. Skontaktujemy się z nimi w ciągu trzech dni roboczych z numeru telefonu 71 776 71 00. **UWAGA!** Według regulaminu nagrodę można wygrać raz na 12 miesięcy. W tym wydaniu do zdobycia są:

bluza, workoplecak i płócienna torba z bidonem. Zwycięzcy z nr. 127 (hasło: Patroni roku) to pan Tomasz (bluza z herbem), pani Barbara (workoplecak z herbem) i pani Anna (kubek). Gratulujemy!

➤ **Regulamin i RODO**
www.wroclaw.pl/biuletyn/#konkurs